

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 56 (1938)  
**Heft:** 62

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Dienstag, 15. März  
1938

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 15 mars  
1938

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

56. Jahrgang — 56<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 62

Redaktion und Administration:

Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660

Abonnements: *Schweiz*: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland*: Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: *Publietas A. G.* — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Rp.).

Rédaction et Administration:

Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: *Suisse*: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger*: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régle des annonces: *Publietas S. A.* — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 62

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 92508—92539.  
Volksbank Interlaken A. G. in Interlaken.  
Aktiengesellschaft Arthur Rieter in Stein a. Rh.  
Grano Kraftfutter Handels A.-G. Basel.  
Grano Kraftfutter-Vertriebs-Gesellschaft Lenzburg.  
Société Commerciale Grano, Avenches.  
Kadus A.-G., Zürich.  
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerische Handelsverträge.  
Amtliches Warenverzeichnis zum schweizerischen Zolltarif, Nachtrag. Répertoire officiel des marchandises pour le tarif des douanes suisses, Supplément.  
Schweizerische Nationalbank. Banque nationale suisse.  
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. Service international des virements postaux.

### Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Zürich — Zurich — Zurigo

Beteiligungen. — 1938. 11. März. **Hofesa Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 119 vom 23. Mai 1933, Seite 1238), dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen usw. In ihrer Generalversammlung vom 5. März 1938 haben die Aktionäre eine Partialrevision ihrer Gesellschaftsstatuten beschlossen und dieselben dem neuen Obligationenrecht angepasst. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderung bzw. Ergänzung: Die Firma lautet nun **Hofesa A.-G.** Die Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen nach freiem Ermessen des Verwaltungsrates, entweder durch eingeschriebene Briefe an die der Gesellschaft bekannt gegebenen Adressen der Aktionäre oder durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, als offiziellem Publikationsorgan der Gesellschaft.

Fleisch- und Würstwaren. — 11. März. In der **Bell A. G.**, in Basel, mit Zweigniederlassungen unter derselben Firma in Zürich und Winterthur (S. H. A. B. Nr. 172 vom 27. Juli 1937, Seite 1769), Fabrikation und Handel von Fleisch- und Würstwaren usw.; zeichnen die Prokuristen nunmehr auch unter sich zu zweien.

Automobilreifen usw. — 11. März. Die Firma **Max Hunziker**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 83 vom 11. April 1932, Seite 862), Handel in Automobilreifen und verwandten Artikeln, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Stampfenbachstrasse 44, in Zürich 6.

Bäckerei, Konditorei. — 11. März. Die Firma **Kaelin-Debrunner**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 134 vom 7. Juni 1919, Seite 983), Bäckerei und Konditorei, ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Kinematograph. — 11. März. Inhaberin der Firma **Frau Erna Goldfarb**, in Zürich 8, ist Erna Goldfarb geb. Waldvogel, von Wettswil a. A., in Zürich 8. Zwischen der Inhaberin und deren Ehemann **Leo Goldfarb-Waldvogel** besteht Gütertrennung. Betrieb des Lichtspieltheaters Piccadilly, Mühlbachstrasse 2.

Gold- und Silberschmiede usw. — 11. März. Inhaber der Firma **Rudolf Murbach**, in Zürich 1, ist Rudolf Murbach, von Schaffhausen, in Zürich 4. Gold- und Silberschmiede, handgeschmiedete Bestecke. Storchengasse 10.

Gasthof, Restaurant. — 11. März. Eintragung von Amtes wegen, verfügt durch den Registerführer gestützt auf Art. 57, Absatz 4, der Handelsregistervordnung:

Inhaberin der Firma **Frau Ida Voney**, in Zürich 1, ist Wwe. Ida Voney geb. Endres, von Zürich, in Zürich 1. Betrieb des Gasthofes und Restaurants zur «Rose», Rosengasse 5.

11. März. **Senntengenosenschaft Grünenfeld-Samstagern**, in Samstagern-Richterswil (S. H. A. B. Nr. 1 vom 4. Januar 1932, Seite 2). Die Unterschrift von Heinrich Bosshard ist erloschen. Neuer Präsident ist Joseph Horat, von Unter-Iberg, in Samstagern-Richterswil. Er führt Einzelunterschrift.

11. März. **Hospes A.-G. Revisionsgesellschaft für das Hotel- & Gastgewerbe**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 255 vom 30. Oktober 1936, Seite 2561). Die Unterschrift von Jakob Viel-Zeni ist erloschen. Dagegen ernannte der Verwaltungsrat zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift **Walter Kaderli**, von Koppigen (Bern), in Zürich.

Baugeschäft. 11. März. Inhaber der Firma **Hans Peter**, in Hori, ist Hans Peter, von Wald (Zürich), in Hori. Baugeschäft, Ausführung sämtlicher Bauarbeiten und Fabrikation von Cementwaren.

Drogerie, Sanitätsgeschäft usw. — 11. März. Inhaber der Firma **Bruno Schweizer**, in Zürich 7, ist Bruno Schweizer, von Horgen und Rafz, in Horgen. Drogerie, Sanitätsgeschäft, Handel in Parfümerie- und Farbwaren. Klosbachstrasse 45.

11. März. Die Firma **Alfred Weber, Isolierwerk**, in Schlieren (S. H. A. B. Nr. 224 vom 24. September 1932, Seite 2273), Baugeschäft und Isolierwerk, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die Firma «Wwe. Ida Weber», in Schlieren.

Inhaberin der Firma **Wwe. Ida Weber**, in Schlieren, ist Wwe. Ida Weber-Stauffer, von Ebnat (St. Gallen) und Arbon, in Schlieren. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Alfred Weber, Isolierwerk», in Schlieren, und erteilt Einzelprokura an Wilhelm Utzinger, von Bachenbülach, in Thalwil. Baugeschäft; Fabrikation und Handel in Isoliermaterialien, Ausführung von Isolierungen. Wiesenstrasse.

Schirmfabrikation, Textilwaren. — 11. März. Die Kommanditgesellschaft **Bracher & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 131 vom 10. Juni 1931, Seite 1265), Schirmfabrikation und Handel, Import und Export in Textilwaren usw., hat sich infolge Todes des Kommanditars Robert Dossenbach aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue gleichnamige Kollektivgesellschaft in Zürich 1.

Eugen Friedrich Bracher und Eduard Eugen Bracher, beide von Zürich und Affoltern i. E., in Zürich 2, haben unter der Firma **Bracher & Co.**, in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1938 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen gleichnamigen Kommanditgesellschaft in Zürich 1, und erteilt Einzelprokura an Jean Schadegg, von Hemmerswil-Amriswil, in Zürich. Schirmfabrikation und Handel, Import und Export in Textilwaren und anderem. Gerbergasse 8.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarberg

Sägerei. — 1938. 12. März. **F. & E. Wälti**, Sägebetrieb und Holzhandel, Schmittwaren, Hobelwaren, Kollektivgesellschaft mit Sitz in Aarberg (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. März 1935, Seite 666). Der eine Gesellschafter **Fritz Wälti** ist infolge Todes am 12. März 1937 aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. An dessen Stelle trat auf den Todestag neu in die Gesellschaft ein sein Sohn **Fritz Wälti**, von Rüderswil, in Aarberg.

##### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

Maurer- und Ofengeschäft. — 11. März. Die Kollektivgesellschaft **Alfred & Fritz Messerli**, Maurer- und Ofengeschäft, in Seftigen (S. H. A. B. Nr. 267 vom 13. November 1928, Seite 2157), hat sich infolge Geschäftsaufgabe aufgelöst und ist nach vollständig durchgeführter Liquidation erloschen.

##### Bureau Bern

Berichtigung. Einzelfirma **Ferdinand Pfäffli**, in Zollikofen (S. H. A. B. Nr. 25 vom 25. April 1929, Seite 846). Der Inhaber betreibt neben der Metzgerei und Würsterei die Wirtschaft zur Tanne.

8. März. **Einkaufs- & Vertriebsgenossenschaft für den Kleinhandel (E. V. K.)**, in Bern (S. H. A. B. Nr. 122 vom 27. Mai 1936, Seite 1290). Durch Entscheid des Konkursrichters von Bern vom 7. Dezember 1937 wurde über diese Firma der Konkurs eröffnet. Gemäss Art. 911, Ziffer 3 O. R. ist die Gesellschaft aufgelöst. Infolge Verfügung des Konkursrichters vom 14. Februar 1938 ist das Konkursverfahren mangels genügend Aktiven eingestellt worden.

11. März. Die Einzelfirma **Wägli, Auto-Taxi**, in Bern (S. H. A. B. Nr. 120 vom 28. Mai 1931, Seite 1150), ist infolge Association erloschen.

Autotransporte usw. — 11. März. **Hans Wägli**, von Belp, und **Heinrich Hatt**, von Hemmental, beide in Bern, haben unter der Firma **H. Wägli & Co.**, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1938 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft wird durch die Kollektivunterschrift der beiden Gesellschafter verpflichtet. Gewerbmässiger Transport von Personen und Gütern mit Motorfahrzeugen; Garage und Reparaturwerkstätte. Domizil: Effingerstrasse 53.

##### Bureau Biel

Metzgerei und Würsterei. — 11. März. In der **Bell A. G.**, Metzgerei- und Würstereibetrieb, mit Hauptsitz in Basel und Zweigniederlassung in Biel (S. H. A. B. Nr. 172 vom 27. Juli 1937, Seite 1770), zeichnen die Prokuristen nunmehr auch unter sich zu zweien.

##### Bureau Burgdorf

Korbwaren. — 11. März. Die Firma **Hans Baer**, Fabrikation von und Handel mit Korbwaren, in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 258 vom 5. November 1931), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

*Bureau de Moutier*

Produits de nettoyyages, denrées coloniales. — 11 mars. Le chef de la raison individuelle **Charles Haueter**, à Reconvilier, est Charles Haueter, originaire de Aeschlen près d'Oberdiesbach (Berne), à Reconvilier. Commerce de produits et d'articles de nettoyyages, de denrées coloniales et autres articles de ménage.

*Bureau Wimmis (Bezirk Niderristental)*

Baugeschäft. — 10. März. Die Firma **Johann Trachsel**, Baugeschäft, Hoch- und Tiefbau, mechanische Schreinerei und Zimmerei, in Spiez (S. H. A. B. Nr. 7 vom 11. Januar 1926, Seite 45), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

10. März. Inhaberin der Firma **Baugeschäft Trachsel**, in Spiez, ist Katharina Trachsel geb. Mützenberg, Johanna Witwe, von Frutigen, in Spiez. Katharina Trachsel erteilt Einzelprokura an Hans Trachsel, Sohn, von Frutigen, in Spiez und Fr. Frieda Trachsel, von Frutigen, in Spiez. Baugeschäft, Hoch- und Tiefbau, mech. Schreinerei und Zimmerei, Baumaterialienhandlung. Doren, Spiez.

*Luzern — Lucerne — Lucerna*

1938. 9. März. Inhaber der Firma **Plazierungsbureau Boesch**, in Luzern, ist Otto Boesch, von Maltern, in Luzern. Plazierungs- und Vervielfältigungsbureau. Kornmarkt/Ecke Furrengasse.

Kaufhaus. — 9. März. Die Firma **Karl Benz-Haller**, Kaufhaus zur Linde, in Kriens (S. H. A. B. Nr. 174 vom 28. Juli 1932, Seite 1846), wird infolge Konkurskenntnis vom 26. Februar 1938 und Aufgabe des Geschäfts von Amtes wegen gestrichen.

Baugeschäft. — 10. März. Inhaber der Firma **P. Catenazzi**, in Langnau bei Reiden, ist Pietro Catenazzi, von und in Langnau bei Reiden. Baugeschäft.

Getreide usw. — 10. März. **Steiner's Söhne & Cie. Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Maltern (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juli 1932, Seite 1714). Der Verwaltungsrat hat an Max Steiner, von und in Maltern, volle Einzelunterschrift erteilt.

Schreinerei. — 10. März. Die Firma **Jakob Ziswiler**, mechanische Bau- und Möbelschreinerei, Glaserei, in Buttisholz (S. H. A. B. Nr. 244 vom 19. Oktober 1926, Seite 1838), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Schreinerei. — 10. März. Inhaber der Firma **Hs. Ziswiler**, in Buttisholz, ist Hans Ziswiler, von und in Buttisholz. Mechanische Bau- und Möbelschreinerei, Glaserei.

Delikatessen. — 10. März. **Geschwister Fleischle**, Delikatessengeschäft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 132 vom 9. Juni 1934, Seite 1576). Die Gesellschafterin Helena Fleischle ist ausgeschieden. Ella Fleischle zeichnet nunmehr ebenfalls einzeln.

*Freiburg — Fribourg — Friburgo**Bureau de Bulle (district de la Gruyère)*

Entreprise de bâtiments. — 1938. 9 mars. La raison sociale **Grisoni Frères**, société en non collectif, entreprise de bâtiments, à La Tour-de-Trême (F. o. s. du c. du 19 février 1930, n° 41, page 364), est radiée, en suite de dissolution et de reprise de l'actif et du passif par la maison «Angelo Grisoni», à Bulle (F. o. s. du c. du 10 mars 1938, n° 58, page 548).

Laiterie, fromagerie. — 10 mars. Le chef de la raison **Max Cardinaux**, à Corbières, est Max Cardinaux, fils de François, originaire de Châtel St. Denis, domicilié à Corbières. Exploitation de laiterie, fromagerie.

Laiterie, fromagerie. — 10 mars. Le chef de la raison **Jean Pasquier**, à Marsens, est Jean Pasquier, fils de Max, originaire de Bulle, domicilié à Marsens. Laiterie, fromagerie; au village.

Épicerie, alimentation. — 12 mars. La raison **Henri Allaman**, épicerie, alimentation, à Bulle (F. o. s. du c. du 31 mai 1926, n° 123, page 982), est radiée ensuite de remise de commerce.

*Bureau de Fribourg*

11 mars. Inscription d'office en vertu de l'art. 64 de l'ordonnance du 7 juin 1937:

Par ordonnance du 15 décembre 1937 le président du tribunal de la Sarine, à Fribourg a prononcé la faillite de la **Société Immobilière Pérolles Bon Air C. S. A.**, société anonyme dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 20 juillet 1935, n° 167, page 1879).

11 mars. Inscription d'office en vertu de l'art. 64 de l'ordonnance du 7 juin 1937:

Par ordonnance du 15 décembre 1937 le président du tribunal de la Sarine, à Fribourg a prononcé la faillite de la **Société Immobilière Pérolles Bon Air D. S. A.**, société anonyme dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 20 juillet 1935, n° 167, page 1879).

11 mars. Inscription d'office en vertu de l'art. 64 de l'ordonnance du 7 juin 1937:

Par ordonnance du 15 décembre 1937, le président du tribunal de la Sarine, à Fribourg a prononcé la faillite de la **Société Immobilière Pérolles Bon Air E. S. A.**, société anonyme dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 20 juillet 1935, n° 167, page 1879).

12 mars. La **Société privée de commerce et d'industrie**, société anonyme dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 12 mars 1935, n° 59, page 644), a transféré son siège, précédemment chez M<sup>e</sup> Devevey, Avenue de la gare 10, à Fribourg, chez le même, Rue des chanoines 127.

12 mars. La **Société immobilière et immobilière de gestion**, société anonyme dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 28 juin 1937, n° 147, page 1511), fait inscrire que son siège est transféré chez Bernard Devevey, Rue des chanoines 127.

*Solothurn — Soleure — Soletta**Bureau Balslihal*

1938. 12. März. Aus dem Vorstande der Genossenschaft **Darlehenskasse Welschenrohr**, in Welschenrohr (S. H. A. B. Nr. 85 vom 2. April 1935, Seite 948), ist der Präsident Louis Allemann ausgeschieden; dessen Unterschriftsberechtigung ist erloschen. An seiner Stelle wurde in den Vorstand und zugleich als Präsident gewählt Arnold Schwaller, von Oberdorf (Solothurn), in Welschenrohr. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen wie bisher der Präsident oder Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.

*Bureau Ollen-Gösgen*

10. März. Die Aktionäre der **A.-G. für Bekleidungsindustrie BIF**, in Fülenbach (S. H. A. B. Nr. 298 vom 19. Dezember 1936, Seite 2978), haben in ihrer Generalversammlung vom 7. März 1938 das Aktienkapital von Fr. 40,000 auf Fr. 60,000 erhöht, durch Neuausgabe von 20 Aktien zu Fr. 1000 auf den Namen lautend. Das Grundkapital besteht nunmehr aus 60 Namenaktien zu nominell Fr. 1000 und ist mit Fr. 60,000 voll liberiert. § 2 der Statuten wurde entsprechend geändert.

*Bureau Stadt Solothurn*

Metzgerei. — 10. März. Die Firma **Aldice Gasser**, Metzgerci und Wursterei, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 203 vom 31. August 1934, Seite 2429), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen und im Handelsregister gestrichen worden.

*Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città*

Berichtigung. **Mass-Corset A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 56 vom 8. März 1938, Seite 523). Der neue Verwaltungsrat heisst Siegfried Münzner-Schweizer, nicht Münzer.

1938. 4. März. Die **Dietrich Carrosserie Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 45 vom 24. Februar 1937, Seite 443), hat in der Generalversammlung vom 11. Februar 1938 ihre Statuten teilweise revidiert. Die veröffentlichten Tatsachen sind dadurch nicht verändert worden. Auf das Aktienkapital von Fr. 60,000 sind Fr. 55,000 einbezahlt.

10. März. Die **Aktiengesellschaft Basler Baslergesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 39 vom 17. Februar 1936, Seite 387), Unternehmungen und Ausführungen von Bauten usw., hat in ihrer Generalversammlung vom 3. März 1938 die Statuten revidiert. Die vom Gesetz geforderten Publikationen erfolgen nunmehr durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die übrigen Änderungen der Statuten betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Das Aktienkapital von Fr. 1,200,000 ist voll einbezahlt. Der Präsident des Verwaltungsrates Dr. Alfred Sarasin führt nunmehr Einzelunterschrift.

Lebensmittel. — 10. März. Die **Kollektivgesellschaft Bassani & Co**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 269 vom 16. November 1936, Seite 2686), Handel in Lebensmitteln, hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Autokarosseriefabrik. — 10. März. **Adolf Egli**, von Zürich, in Basel und Witwe **Bertha Fellmann-Zulauf**, von und in Basel, haben unter der Firma **Egli & Cie**, in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1938 begonnen hat. **Adolf Egli** ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, **Wwe Bertha Fellmann-Zulauf** ist Kommanditistin mit Fr. 1000. Betrieb einer Autokarosseriefabrik, Handel in Oel und Benzin, Schönaustrasse 80.

Massenartikel. — 10. März. Aus dem Verwaltungsrat der **Aktiengesellschaft Freno**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 59 vom 12. März 1934, Seite 651), Herstellung und Vertrieb von Massenartikeln usw., ist Dr. **Wilhelm Merkovic** ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde zum einzigen Verwaltungsratsmitglied gewählt Dr. **Paul Neidhart**, von Ramsen (Schaffhausen), in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Das Domizil wurde verlegt nach Falknerstrasse 19.

Vertretungen. — 11. März. Inhaber der Firma **Karl Eschbach**, in Basel, ist **Karl Johanna Eschbach-Schenk**, von Diegten (Baselland), in Basel. Vertretungen aller Art. St. Alban-Tal 14.

Blumenzwiebeln. — 11. März. Die **Aktiengesellschaft holländischen Rechts unter der Firma «Hulsebosch & Lau N. V.»**, in Hillegom, eingetragen im Handelsregister von Haarlem am 20. September 1933, hat am 1. November 1937 in Basel unter der Firma **Hulsebosch & Lau N. V. Hillegom Filiale Basel**, eine Zweigniederlassung errichtet. Die Statuten datieren vom 15. Juli 1933. Die Gesellschaft hat zum Zweck die Zucht und den Handel mit Blumenzwiebeln und verwandten Artikeln. Das ausgegebene Aktienkapital beträgt 20,000 holländische Gulden, eingeteilt in 20 voll einbezahlte Inhaberaktien zu 1000 holländischen Gulden. Ein Publikationsorgan ist nicht bestimmt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist **Carel Jan Hulsebosch**, holländischer Staatsangehöriger, in Hillegom. Für die Zweigniederlassung führen Einzelunterschrift der Verwaltungsrat und der Prokurist **Albertus Petrus Tromp**, holländischer Staatsangehöriger, in Basel. Geschäftsdomizil: Gerbergasse 30 (Bureau Dres Levaillant, Fehlmann; Bohny & Pötersen).

*Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna*

1938. 10. März. Inhaber der Firma **Falona Pharmazeutisches Laboratorium Max Künzli**, in Neu-Allschwil, ist **Max Künzli**, von Basel, wohnhaft in Basel, Stöberstrasse 35. Fabrikation und Handel an gros von pharmazeutischen-kosmetischen Präparaten. Schützenweg 17.

10. März. In der **Aktiengesellschaft unter der Firma Fonda, Aktiengesellschaft, Metallschmelz- und Raffinerwerk**, gewerbsmässige Ausführung von in das Gebiet der Metallschmelzerei, Metallraffinerie und der Herstellung von Metall-Legierungen fallenden und allen damit zusammenhängenden Arbeiten, in Arlesheim (S. H. A. B. Nr. 33 vom 9. Februar 1938, Seite 308), ist **Werner Bohli** als Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ferner wird die Unterschrift von **Hans Schaffner** gelöscht; er gehört dem Verwaltungsrat weiterhin ohne Unterschrift an. Der Verwaltungsratspräsident **Theo Stadler** führt nunmehr Einzelunterschrift.

10. März. Aus dem Vorstande der **Genossenschaft unter der Firma Wohnbaugenossenschaft Binningen**, Hebung der Bantätigkeit am Platze durch Erstellung einfacher, solider Wohnbauten, in Binningen (S. H. A. B. Nr. 45 vom 24. Februar 1937, Seite 443), ist **Joseph Weiss-Müller**, bisher Präsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nunmehr **Fritz Tschopp-Brändli**, von Ziefen, in Binningen, bisher Vizepräsident. Neu ist als Vizepräsident in den Vorstand gewählt worden **Jean Bader-Jundt**, von Affoltern (Zürich), in Binningen. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

10. März. Aus dem Vorstände der Genossenschaft unter der Firma **Viehziehtgenossenschaft Reigoldswil & Umgebung**, in Reigoldswil (S. H. A. B. Nr. 148 vom 27. Juni 1928, Seite 1267), ist Johann Rudin, bisher Präsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt Emil Plattner, von und in Reigoldswil. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Sekretär.

10. März. Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 60, Abs. 2, der Verordnung über das Handelsregister und Entscheid des Regierungsrates des Kantons Basel-Landschaft vom 21. Februar 1938:

Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Striwa A.-G.**, Fabrikation und Vertrieb von Strickwaren, in Neu-Allschwil (S. H. A. B. Nr. 156 vom 8. Juli 1937, Seite 1620), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Januar 1938 die Statuten teilweise revidiert. Die Firma wird abgedingt in **Strickwaren A.-G.** Das Aktienkapital von Franken 7500 ist voll einbezahlt. Ernst Bühler-Röder, von Schwellbrunn (Appenzell A.-Rh.), in Neu-Allschwil, ist als Geschäftsführer gewählt worden; er führt Einzelunterschrift.

Radio. — 10. März. Einzelfirma **Johann K. Saxer**, Handel in Radio und Betrieb einer Radioreparaturwerkstätte, in Allschwil (S. H. A. B. Nr. 158 vom 10. Juli 1933, Seite 1679). Der Firmainhaber Johann Karl Saxer, von Hagglingen (Aargau), in Allschwil, hat mit seiner Ehefrau Frieda geb. Flückiger durch Ehevertrag vom 23. Februar 1938 Gütertrennung vereinbart.

Kochapparate usw. — 10. März. In der Firma **Gebr. Hoffmann** Aktiengesellschaft, Fabrikation von und Handel mit Kochapparaten für Gas, Elektrizität und Kohle, Herstellung sonstiger Erzeugnisse für Stanzwerk, Emaillierwerk, Schleiferei und Galvanisieranstalt, mit Sitz in Aesch (S. H. A. B. Nr. 256 vom 2. November 1937, Seite 2439), ist die Einzelunterschrift des Verwaltungsratspräsidenten Udo Hoffmann erloschen.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1938. 10. März. Die **Viehziehtgenossenschaft Lohn**, mit Sitz in Lohn (S. H. A. B. Nr. 161 vom 15. Juli 1931, Seite 1548), hat in ihrer Generalversammlung vom 7. März 1938 die Statuten revidiert und dabei folgende Abänderung der veröffentlichten Tatsachen getroffen: Der Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern (Präsident, Kassier und Aktuar). Aus dem Vorstand ist der Präsident Gottfried Ehrhart ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten des Vorstandes wurde gewählt der bisherige Vizepräsident Jakob Brühlmann, von und in Lohn. Er führt kollektiv mit dem Aktuar für die Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift.

Bäckerei. — 10. März. Die Firma **Robert Scherrer**, Bäckerei, in Neuhäusern (S. H. A. B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1930, Seite 2527), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

11. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **S. A. pour le Commerce de Tullies et de Dentelles «COTUDE»**, mit Sitz in Schaffhausen, Ein- und Verkauf von Textilwaren, speziell Spitzen aller Art, Gardinen und Tüllen usw. (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1935, Seite 1839), hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 5. März 1938 ihre Statuten in Anpassung an das neue Obligationenrecht revidiert. Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlichten Bestimmungen sind dadurch nicht betroffen worden. Das Fr. 1,600,000 betragende Aktienkapital, eingeteilt in 1600 Inhaberaktien zu Fr. 1000, ist voll einbezahlt.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Metzgerei. — 1938. 9. März. Inhaber der Firma **Peter Vetsch-Pfändler**, in Flawil, ist Peter Vetsch-Pfändler, von Grabs, in Flawil. Metzgerei-Wursterei; Oberdorf.

9. März. Karl Hofstetter-Künzli sen., in Trempel-Kappel; Karl Hofstetter-Jenny jun., in Krüminenschwil-Nesslau, und Emil Hofstetter, jun., in Krummenau; alle drei von Wattwil, haben unter der Firma **Hofstetter & Co. Weberei Trempel**, in Kappel (Post Krummenau), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 5. März 1938 ihren Anfang nahm. Mechanische Weberei; Trempel.

Textilwaren. — 9. März. **Sturzenegger & Tanner & Co. Aktiengesellschaft (Sturzenegger & Tanner & Co. Limited)**, mit Sitz in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 180 vom 4. August 1934, Seite 2188). Der bisherige Vizepräsident und Delegierte E. Robert Schiess ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokura des Emil Tanner-Rikli ist ebenfalls erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Walter Wahlenmayer, von Zürich, in St. Gallen.

9. März. **Darlehenskasse Sennwald**, Genossenschaft, mit Sitz in Sennwald (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juli 1934, Seite 1928). Der bisherige Aktuar Walter Vetsch ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt Andreas Frick, von und in Sennwald. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv je zu zweien.

9. März. **Milchproduzenten-Genossenschaft Weite und Umgebung**, Genossenschaft, mit Sitz in Weite-Wartau (S. H. A. B. Nr. 89 vom 17. April 1936, Seite 931). Der bisherige Präsident Johann Jakob Gabathuler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Präsident gewählt Mathäus Tschudi, von Schwanden, in Schalär-Wartau. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen je zu zweien kollektiv.

Sicherheitsschlösser. — 9. März. Die Firma **Philipp Waltz**, Vertretung von Sicherheitsschlössern (E. A. G. Schlösser), in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 222 vom 22. September 1936, Seite 2251), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Betten. — 9. März. Die Firma **O. Wiprächtiger**, Bettmachereigesellschaft, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 20 vom 16. Januar 1905, Seite 78), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Graubünden — Grisons — Grigions

Mercerie, Bonneterie usw. — 1938. 8. März. Die Firma **Adelheid Hattich-Lengauer**, Mercerie, Bonneterie, Handarbeiten, Woll- und Manufakturwaren, in Chur (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1923, Seite 36), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

8. März. **Konsumverein Felsberg**, Genossenschaft, in Felsberg (S. H. A. B. Nr. 287 vom 7. Dezember 1933, Seite 2868). Die Unterschrift des Andreas Nold ist erloschen. Neu wurde Leonhard Danuser-Aliesch, von und in Felsberg, als Präsident gewählt. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

11. März. **Neumühle Hanz A.-G.**, in Ilanz (S. H. A. B. Nr. 45 vom 24. Februar 1937, Seite 444). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden Wilhelm Grüniger und Willy Oertly, wodurch ihre Unterschriften erloschen sind. Der Verwaltungsrat wurde wie folgt neu bestellt: Christian Foppa, von und in Vigens, als Präsident, von und Melchior Blumer, bisher, als Geschäftsführer. Kollektivprokura wurde erteilt an Hans Immler, deutscher Staatsangehöriger, in Ilanz. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen die Mitglieder des Verwaltungsrates und der Prokurist kollektiv zu zweien.

#### Aargau — Argovie — Argovia

Buchdruckerei, Buchbinderei, Buchhandlung. — 1938. 8. März. **Aktiengesellschaft Effingerhof**, Buchdruckerei und Buchbinderei, Verlags- und Sortimentsbuchhandlung usw., mit Sitz in Brugg (S. H. A. B. Nr. 264 vom 11. November 1937, Seite 2499). In der Generalversammlung vom 7. Februar 1938 wurden die Statuten in einigen Punkten abgeändert und dem revidierten Obligationenrecht angepasst. Die früher publizierten Tatsachen haben indessen dadurch nur insofern eine Änderung erfahren, als der Verwaltungsrat nunmehr aus 4–6 Mitgliedern besteht. Das Aktienkapital von Fr. 500,000 ist voll einbezahlt. Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt a. Bundesrat Dr. Edmund Schulthess, von Brugg und Zürich, in Bern, und Dr. Oscar Guhl, von und in Zürich. Die Genannten führen die Unterschrift nicht.

11. März. Die Genossenschaft unter der Firma **Krankenkasse Rapperswil**, mit Sitz in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 214 vom 14. September 1937, Seite 2099), hat in der Generalversammlung vom 21. Februar 1938 die Streichung im Handelsregister beschlossen. Die Genossenschaft besteht unverändert weiter und besitzt gemäss Art. 29 des Bundesgesetzes über die Krankenkassen und Unfallversicherung vom 13. Juni 1911 als anerkannte Krankenkasse das Recht der Persönlichkeit. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

Photoartikel usw. — 11. März. Inhaber der Firma **Photo Binkert**, in Klingnau, ist Philipp Binkert, von Leuggern, in Klingnau. Handel in Photoartikeln, Photoaufnahmen und Ausführung von Photoarbeiten jeder Art. Gebäude Nr. 150.

Drogen, Sämereien, Chemikalien. — 11. März. Inhaber der Firma **Fritz Eugster**, in Klingnau, ist Fritz Eugster, von Wald (Appenzell A.-Rh.), in Klingnau. Handel in Drogen, Sämereien, Chemikalien und Farben, sowie Fischerartikeln. Gebäude Nr. 150.

Chemische und pharmazeutische Produkte. — 11. März. Die Firma **Aktiengesellschaft vormals B. Siegfried**, Fabrikation chemischer und pharmazeutischer Produkte usw., in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 186 vom 12. August 1937, Seite 1888), erteilt Kollektivprokura an Albert Burdet-Rittmeister, von Lutry (Waadt), in Zofingen, mit der Befugnis, mit einem der andern Unterschriftsberechtigten kollektiv zu zweien für die Firma zu zeichnen.

11. März. Die Genossenschaft unter der Firma **Darlehenskasse Obersiggenthal**, in Obersiggenthal (S. H. A. B. Nr. 76 vom 31. März 1936, Seite 788), hat an Stelle von Johann Drack zum Aktuar gewählt Josef Schneider, von Obersiggenthal, in Unterenssbaumen, Gemeinde Obersiggenthal. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten. Die Unterschrift des Johann Drack, welcher aus dem Vorstände ausgeschieden ist, wird gelöscht.

11. März. **Spar- und Leihkasse Oberfreiamt**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Muri (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 158 vom 9. Juli 1936, Seite 1678). In der Generalversammlung vom 12. Februar 1938 wurde eine Abänderung des Art. 2 der Statuten beschlossen. Darnach erstreckt sich das Tätigkeitsgebiet der Gesellschaft hauptsächlich auf das Freiamt und dessen nähere Umgebung. Josef Huwyler und Dr. Jakob Keusch sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. An deren Stelle wurden als Mitglieder des Verwaltungsrates gewählt Hans Meier, von und in Bünzen, und Leo Dubler, von und in Wohlen (Aargau). Die Genannten führen die Unterschrift nicht.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1938. 10. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Kammgarnspinnerei Bürglen**, in Bürglen (S. H. A. B. Nr. 139 vom 19. Juni 1925, Seite 1070), hat in Anpassung an das neue Recht in der Generalversammlung der Aktionäre vom 19. Februar 1938 die Statuten revidiert. Die beschlossenen Änderungen betreffen keine Tatsachen, deren Publikation vorgeschrieben ist. Das Aktienkapital von Fr. 1,500,000 ist voll einbezahlt.

Erwerb von Liegenschaften usw. — 10. März. Unter der Firma **Eag A.-G. (Eag S. A.)**, hat sich am 15. Februar 1938 eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Frauenfeld gebildet. Sie bezweckt den Erwerb und die Veräusserung von Liegenschaften und Hypotheken, die Aufnahme und Gewährung von Darlehen, die Uebernahme von Verwaltungen und die Vermittlung aller dieser Geschäfte, den Besitz und die Verwaltung von Beteiligungen in Industrie und Handel sowie die Tätigkeit aller damit direkt oder indirekt verbundenen Geschäfte, insbesondere auch den Erwerb und die Verwaltung von Wertpapieren. Das Grundkapital beträgt Franken 50,000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, die voll liberriert sind. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen wie auch alle Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat, der aus 3 Mitgliedern besteht, gehören an Joseph Wüest, von und in Frauenfeld, als Präsident; Jörg Wüest, von Frauenfeld, in Bern, als Mitglied, und Dr. Ernst Loew, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien, als Mitglied. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident des Verwaltungsrates Joseph Wüest und das Verwaltungsratsmitglied Dr. Ernst Loew, kollektiv. Geschäftsdomizil: Thundorferstrasse 13.

12. März. Die **Käsereigenossenschaft Lachen**, in Lachen-Schönholzerswilen (S. H. A. B. Nr. 179 vom 5. August 1931, Seite 1715), hat anlässlich der Jahresversammlung vom 5. Februar 1938 eine Erweiterung des Vorstandes von 3 auf 5 Mitglieder und damit eine entsprechende Abänderung des § 15 der Statuten beschlossen. Für den verstorbenen Präsidenten Ernst Schaffer wurde Alfred Högger, von Schönholzerswilen, in Wiedenhub-Schönholzerswilen, als Präsident in den Vorstand gewählt. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Aktuar und Kassier kollektiv zu zweien. Die Unterschrift des Ernst Schaffer ist erloschen.

Schuhe. — 12. März. Inhaber der Firma **Ludwig Lemmenmeier**, in Biessenhofen, ist Ludwig Lemmenmeier, von Schönholzerswilen, in Biessenhofen. Zwischen dem Firmainhaber und seiner Ehefrau besteht gesetzliche Gütertrennung. Schuhhandel.

12. März. **Landwirtschaftlicher Verein Ermatingen & Umgebung**, in Ermatingen (S. H. A. B. Nr. 39 vom 16. Februar 1935, Seite 429). Die Unterschrift des Heinrich Hutterli ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Rudolf Moser, von Biglen (Bern), auf Arenenberg, wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Die Unterschrift führen Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder Geschäftsführer.

12. März. **Schweizerischer Bankverein**, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel und Agentur in Bischofszell (S. H. A. B. Nr. 254 vom 30. Oktober 1937, Seite 2427). Der Verwaltungsrat hat zu einem weiteren Mitglied der Generaldirektion Karl Türler, bisher Direktor, von Neuenstadt, in Basel, ernannt. Er führt Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

**Caffè-Bar.** — 1938. 9 marzo. Titolare della ditta individuale **Guerini Rainelda**, in Bellinzona, è Rainelda Guerini moglie di Francesco, nata Zambetti, di nazionalità italiana, domiciliata in Bellinzona. La titolare agisce col consenso del proprio marito Francesco. Caffè-Bar in piazzale stazione ferrovie federali, casa fratelli Lazzarini.

**Caffè, birreria.** — 9 marzo. La ditta individuale **Raffaello Zanetti**, in Bellinzona, caffè birreria (F. u. s. di e. del 19 maggio 1934, n° 115, pagina 1335), viene cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare.

**Libreria-cartoleria.** — 9 marzo. La ditta individuale **Barbuti Luigi**, in Bellinzona, libreria-cartoleria (F. u. s. di e. del 2 luglio 1936 n° 174, pagina 1832), viene cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

9 marzo. **La Birra Bellinzona, Società Anonima**, con sede in Bellinzona (F. u. s. di e. del 7 dicembre 1937, n° 286, pagina 2691), notifica che nell'assemblea generale degli azionisti del 4 febbraio u. s. gli statuti sociali furono modificati. Nessuna modificazione tocca però le indicazioni prescritte dall'art. 641 C. O. Severino Bomio, da ed in Bellinzona e Walter Schneider, dottore in diritto, da ed in Zurigo, furono nominati membri del consiglio di amministrazione senza diritto alla firma sociale.

**Prodotti farmaceutici.** — 11 marzo. Sotto la ragione sociale **Rim Soc. An.** si è costituita con sede in Bellinzona, una società anonima avente per iscopo la propaganda e la vendita esclusiva su tutto il territorio della Confederazione Svizzera del prodotto Rim, regolatore intestinale Muri, nonché altri prodotti farmaceutici in genere. Gli statuti portano la data del 12 febbraio 1938. La durata della società è fissata in anni 10. Il capitale sociale ammonta a fr. 50,000 suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Angelo Pietro Bertino cede alla società per il prezzo di fr. 10,000 di suo diritto di esclusività di vendita per tutto il territorio della Confederazione Svizzera, del prodotto Rim da lui personalmente ottenuto dalla società agenzia generale italiana farmaceutici in Milano, attribuendogli n° 20 azioni al portatore da fr. 500 cadauna interamente liberate. Le pubblicazioni sociali saranno fatte sul foglio ufficiale svizzero di commercio e sul foglio ufficiale del Cantone Ticino. La società è amministrata da un unico amministratore il quale colla sua firma personale vincola la società. Attuale amministratore è Angelo Pietro Bertino, da ed in Bellinzona. Sede: Viale stazione, palazzo Rossi.

##### Ufficio di Lugano

**Salumeria e generi alimentari.** — 11 marzo. Titolare della ditta **Alberto Contini**, in Lugano, è Alberto Contini, da Lugano, suo domicilio. Salumeria e generi alimentari. Corso Pestalozzi, palazzo Alhambra.

##### Distretto di Mendrisio

10 marzo. Sotto la ragione sociale **S. A. Cinema Teatro Varietà Mendrisio**, si è costituita con sede in Mendrisio una società anonima avente per iscopo l'esercizio di uno o più cinema e teatri nel comune di Mendrisio, nonché l'esercizio dei caffè annessi. Gli statuti della società portano la data 9 marzo 1938. Il capitale sociale ammonta a fr. 50,000 suddiviso in n° 200 azioni al portatore da fr. 250 cadauna. Il capitale sociale è interamente sottoscritto. Venne versato per il momento il 40%, la differenza verrà versata prima della emissione delle azioni. Le pubblicazioni della società, in quanto non possono essere fatte con lettera raccomandata, avvengono mediante pubblicazione sul foglio federale svizzero di Commercio. La società è rappresentata di fronte ai terzi dai due membri del Consiglio di Amministrazione che firmano collettivamente. Essi sono: Franco Maspoli di Angelo, da Coldrerio, in Mendrisio, presidente; Battista Bianchi di Angelo, da ed in Mendrisio, membro. Recapito: Via Vincenzo Vela, Mendrisio.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Cully

**Café.** — 1938. 10 mars. Le chef de la maison **Louis Grandjean**, à Epesses est Louis fils de François, originaire de Morlon (Fribourg), domicilié à Cully. Exploitation d'un Café-Restaurant, sous l'enseigne « Au Vieux Moulin », dans la commune d'Epesses.

##### Bureau de Lausanne

**Gypserie et peinture.** — 7 mars. Le chef de la maison **L. Nicola-Schär**, à Lausanne, est Louis Nicola allié Schär, de Mauraz (Vaud), à Lausanne. La procuracy individuelle est conférée à René Nicola, fils du titulaire, domicilié à Lausanne. Entreprise de gypserie et peinture. Chemin des Lilas 1.

**Lingerie, trousseaux.** — 9 mars. Le chef de la maison **Mme S. Wiener**, à Lausanne, est Sara née Halter, femme de Abraham Wiener, de Pologne, à Lausanne, autorisée par son mari. Commerce de lingerie, trousseaux. Chemin des Cèdres 8.

9 mars. **Fondation Haffkine**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 8 juin 1937). Carl Nathan, de Bâle, y domicilié, a été désigné membre suppléant du comité de direction, lequel signera collectivement avec l'un des membres du comité de direction.

9 mars. Dans son assemblée générale ordinaire du 7 mars 1938, la **Société Immobilière « Le Chalet Cyclamen »**, société anonyme ayant son

siège à Lausanne (F. o. s. du e. du 27 janvier 1932), a pris acte de la démission de l'administrateur Roelof Quintus, dont la signature est radiée. Reste seul administrateur Maurice Galland, lequel aura la signature sociale individuelle.

**Affaires immobilières.** — 10 mars. Dans son assemblée générale extraordinaire du 4 mars 1938, la société anonyme **Le Pic Epeiche S. A.**, dont le siège est à Lausanne, affaires immobilières (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> avril 1937), a décidé de constituer un conseil d'administration de 3 membres et de nommer en qualité d'administrateurs Edmond Pletscher, de Schleithem (Sehaffhouse); Richard Marmier, de Grandcour, tous deux à Lausanne. Lucien Michaux, déjà inscrit comme administrateur a été nommé président du conseil. La société est engagée vis-à-vis des tiers par les signatures collectives de 2 administrateurs.

10 mars. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 2 mars 1938, les actionnaires de la **Société Immobilière des Cytises S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du e. du 3 octobre 1932), ont pris acte de la démission de l'administrateur Wolf Rosenstein, dont la signature est radiée, et ont nommé pour le remplacer Félix Besse, à Lausanne, originaire de Ste-Croix. Il a la signature individuelle.

10 mars. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 mars 1938, la **Société Immobilière de Rennier C. S. A.**, société anonyme ayant son siège à Pully (F. o. s. du e. du 9 octobre 1933), a accepté la démission de l'administrateur André Le Roy, dont la signature est radiée et a nommé comme nouvel et unique administrateur Charles Bosson de Chapelles et Eclépens, à Pully, lequel a la signature sociale individuelle.

**Affaires immobilières.** — 10 mars. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 5 mars 1938, les actionnaires de la société anonyme **Le Bocage S. A.**, dont le siège est à Lausanne, affaires immobilières (F. o. s. du c. du 22 juin 1937), ont pris acte de la démission de l'administrateur Auguste Tosi, dont la signature est radiée, et ont nommé pour le remplacer Arthur Délechat, de Mont sur Rolle et Aubonne, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle.

10 mars. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 mars 1938, la **Société Immobilière Le Paradou**, société anonyme ayant son siège à Pully (F. o. s. du e. du 29 septembre 1933), a accepté la démission de l'administrateur Robert Fath, dont la signature est radiée et a nommé comme nouvel et unique administrateur Fernand Dutoit, de Moudon, Chavannes et Chesalles, à Pully, lequel a la signature sociale individuelle. Bureau de la société: chez l'administrateur Fernand Dutoit, la Pelouse, avenue du Seize Mai, à Pully.

10 mars. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 10 février 1938, les actionnaires de la **Société Immobilière Villa Maghi S. A.**, société anonyme, ayant son siège au Mont (F. o. s. du c. du 22 avril 1937), ont pris acte de la démission de l'administrateur Léon Pury, dont la signature est radiée, et ont nommé pour le remplacer Humbert-John Barbini, du Mont, y domicilié, lequel a la signature sociale individuelle. Les bureaux sont chez Humbert-John Barbini, Villa Maghi, au Mont.

10 mars. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 mars 1938, la **Société Immobilière Monjois**, société anonyme ayant son siège à Pully (F. o. s. du c. du 2 février 1937), a accepté la démission de l'administrateur Georges Monjou, dont la signature est radiée, et a nommé comme nouvel et unique administrateur Franck Recordon, de Bercher, notaire, à Pully, lequel a la signature sociale individuelle.

**Affaires immobilières.** — 10 mars. Dans son assemblée générale extraordinaire du 9 mars 1938, la société anonyme **La Silène S. A.**, dont le siège est à Lausanne, affaires immobilières (F. o. s. du c. du 19 février 1931), a pris acte de la démission de Charles Puricelli comme administrateur de la société et dont la signature est radiée. Jean Erbeia demeure comme seul administrateur et engagera la société par sa signature individuelle.

**Affaires immobilières.** — 10 mars. Dans son assemblée générale extraordinaire du 7 mars 1938, la société anonyme **Le Bar S. A.**, dont le siège est à Lausanne, affaires immobilières (F. o. s. du c. du 30 octobre 1936), a pris acte de la démission de Germaine Neuenschwander née Sandra comme administrateur de la société et dont la signature est radiée. Germaine Clere née Mello demeure comme seul administrateur et engagera la société par sa signature individuelle.

**Affaires immobilières.** — 10 mars. Dans son assemblée générale extraordinaire du 8 mars 1938, la société anonyme **Rendo S. A.**, dont le siège est à Lausanne, affaires immobilières (F. o. s. du c. du 3 décembre 1936), a décidé de constituer un conseil d'administration de 3 membres et de nommer en qualité d'administrateurs Eugène Pellaux et Roger Pellaux, tous deux originaires de Pomy, à Lausanne. Rena Monti, déjà inscrite comme administrateur, est désignée présidente du conseil. L'assemblée l'a en outre nommée en qualité d'administrateur-délégué avec signature sociale individuelle. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de l'administrateur-délégué et par les signatures collectives de 2 administrateurs.

##### Bureau de Vevey

**Confection, ameublements, trousseaux.** — 10 mars. Le chef de la raison **André Broggi**, à Vevey, représentation d'articles de confection, d'ameublements et de trousseaux (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> mai 1935, n° 100, page 1116), fait inscrire que son bureau est actuellement à la Rue Collet, n° 5.

Exploitation d'immeubles. — 10 mars. La société anonyme **Passage de l'Etoile S. A.**, avec siège à Vevey (F. o. s. du c. du 3 juillet 1937, n° 152, page 1573), fait inscrire qu'elle a, dans son assemblée générale du 2 mars 1938, procédé à la révision de ses statuts et apporté les modifications suivantes aux faits publiés à ce jour. Elle a porté son capital social de 8000 fr. à 75,000 fr. par l'émission de 335 actions nouvelles de 200 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Elle a décidé également de échanger la nature des 40 anciennes actions, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Son capital est donc aujourd'hui de 75,000 fr., divisé en 375 actions au porteur, de 200 fr. chacune, entièrement libérées. Son but est l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles locaux et de tous droits immobiliers. Elle pourra également faire, en rapport avec son but principal, toutes opérations mobilières ou immobilières. Elle est administrée par un conseil d'administration composé de 3 à 5 membres. Elle est engagée, vis-à-vis des tiers, par la signature collective à deux du

président ou du vice-président et d'un second administrateur. Les publications seront insérées dans la Feuille d'avis de Vevey et dans la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne. La révision a porté également sur d'autres articles des statuts non soumis à publication. Le conseil est actuellement composé de Edouard Nicole (déjà inscrit comme administrateur), président; Ugo Valazza, de Vevey, domicilié à Vevey, vice-président; Georges Miville, de Neuchâtel et Colombier, à Vevey; Hermann Eultgen-Gasser, de Günsberg (Solcure), à Vevey; Adolphe Monod, de Corsier et St-Saphorin sur Morges, à Vevey. Bureau de la société: rue des Deux Marchés, n° 28, à Vevey, chez Edouard Nicole, président.

11 mars. La société anonyme **Société Immobilière de la Rue Louis Meyer**, à Vevey (F. o. s. du c. des 21 février 1928, n° 43, page 336; 6 mars 1931, n° 53, page 475), fait inscrire que son bureau se trouve actuellement chez Gustave Dénéreaz, régisseur, Avenue de la Gare, à Vevey.

11 mars. La société anonyme **Société Immobilière du Rivage**, à Vevey (F. o. s. du c. des 21 février 1928, n° 43, page 336; 3 mars 1931, n° 50, page 445), fait inscrire que son bureau se trouve actuellement chez Gustave Dénéreaz, régisseur, Avenue de la Gare, à Vevey.

Société immobilière. — 12 mars. La société anonyme **Montreux West End S. A.**, à Montreux, le Châtelard (F. o. s. du c. des 15 avril 1929, n° 189, page 1681; 23 novembre 1933, n° 275, page 2744), fait inscrire que l'administrateur Henri Buisson, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints.

#### Wallis — Valais — Vallesse

##### Bureau Brig

1938. 11. März. Aus dem Vorstand der Genossenschaft **Konsumverein Ergisch**, in Ergisch (S. H. A. B. Nr. 114 vom 17. Mai 1932, Seite 1188), sind ausgeschieden Alois Andres, Präsident, und Heinrich Marx, Kassier. Die Unterschriften derselben sind erloschen. Der Vorstand wurde neu bestellt. Vitus Locher, bisheriger Aktuar, ist nun Präsident; Emil Marx ist Kassier (neu), und Johann Eggs, Aktuar (neu); alle von und in Ergisch. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen je zwei Mitglieder des Vorstandes.

11. März. In der Genossenschaft **Krankenkasse Unterbach**, in Unterbach (S. H. A. B. Nr. 185 vom 10. August 1934, Seite 2241), ist die Unterschrift des Präsidenten Meinrad Werlen erloschen. Erich Vogel, von und in Unterbach, bisheriger Vizepräsident, ist nunmehr Präsident. Er zeichnet einzeln.

11. März. **Darlehenskasse Eggerberg**, in Eggerberg (S. H. A. B. Nr. 46 vom 24. Februar 1927, Seite 335, und Nr. 81 vom 9. April 1934, Seite 931). Laut Protokoll der Generalversammlung vom 6. März 1938 sind aus dem Vorstand ausgeschieden Quirin Bittel, Präsident, und Paul Zimmermann, Vizepräsident. Die Unterschriften derselben sind erloschen. In den Vorstand sind gewählt worden German Theler, von und in Eggerberg, als Präsident; Raphael Kuonen, von Guttet, in Eggerberg, bisher Aktuar, Vizepräsident, und Albin Inalben, von und in Eggerberg, Aktuar. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv je zu zweien.

Combustibles. — 11 mars. La société en commandite **Planche & Cie.**, à Brigue, combustibles (F. o. s. du c. du 28 janvier 1936, n° 22, page 218), est ensuite du retrait du commanditaire Armand Planche dissoute. La raison est radiée. L'actif et le passif de la société radiée passent à la raison individuelle «Planche» à Brigue.

Le titulaire de la raison **Planche**, à Brigue, est Jean Planche, d'Yverdon, domicilié à Brigue. La raison reprend l'actif et le passif de la société en commandite «Planche & Cie», radiée. Combustibles.

##### Bureau de Sion

Objet d'art et d'ameublement, etc. — 9 mars. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 février 1938, la société **Syndicat Phoebus**, société anonyme établie à Sion (F. o. s. du c. du 30 septembre 1936, n° 229, page 2312), a désigné comme unique administrateur Philippe von der Weid, de et à Fribourg, en remplacement de Traugott Holliger, Alfred Borel et Louis Petit, démissionnaires, lesquels sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Dans la même assemblée les statuts ont été révisés. L'objet de la société sera en outre dorénavant le suivant: 1. L'achat et la vente exclusivement en pays étrangers, soit pour son compte, soit pour le compte de tiers, soit en participation avec des tiers, de marchandises se rapportant au commerce d'objets d'art ou d'ameublement, des bijoux, des ornements de toute nature ou de tous objets de luxe ou d'agrément en découlant d'une façon directe ou indirecte. 2. Toutes opérations financières se rattachant directement ou indirectement au commerce des objets énumérés au paragraphe 1 ci-dessus. 3. La participation de la société dans toutes opérations à traiter hors de Suisse et pouvant se rattacher à l'un des objets précités par voie de création de sociétés nouvelles d'apport, de commandite, de souscription ou achat de titres ou droit sociaux, de fusion, d'alliance, d'association en participation ou autrement; et généralement toutes opérations, se rattachant directement ou indirectement, en totalité ou en partie à l'un des objets ci-dessus indiqués ou à tous autres objets similaires ou connexes. La société a décidé d'adapter ses statuts au droit nouveau et à ces fins a abrogé ses statuts et les a remplacés par de nouveaux. Les autres points soumis à la publication n'ont pas été modifiés. Le capital social de 500,000 fr., divisé en 500 actions au porteur de 1000 fr. chacune, est entièrement libéré.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

Débit de viande. — 1938. 16 février. **Bell S. A.**, débit de viande et de charcuterie, avec siège à Bâle et plusieurs succursales en Suisse, dont une à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 22 novembre 1913, n° 294 et 4 août 1937, n° 179). Les fondés de pouvoirs signent dorénavant collectivement à deux entre eux.

Horlogerie. — 9 mars. **Clémence frère et Co**, société en commandite ayant son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but la fabrication et la vente d'horlogerie (F. o. s. du c. des 22 octobre 1909, n° 264 et 4 mars 1936, n° 53). Albert Clémence, associé indéfiniment responsable, étant décédé, ne fait plus partie de la société. Maurice Clémence, jusqu'ici commanditaire pour 5000 fr. devient associé indéfiniment responsable; sa commandite est radiée, de même que la signature individuelle qui lui était conférée en qualité de fondé de pouvoir. Fanny Clémence, originaire de Muriaux (Berne) à La Chaux-de-Fonds, est entrée comme commanditaire pour la somme de 5000 fr. qui est libérée par compensation avec la créance qu'elle possédait contre la société. La société est donc composée de Ewald Schmidt-

Clémence (déjà inscrit), Maurice Clémence, associés indéfiniment responsables et Dame Fanny Clémence commanditaire.

Tissus de soie etc. — 10 mars. La société anonyme **Silka S. A.**, ayant son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but le commerce de tissus de soie et autres (F. o. s. du c. des 31 mars 1928, n° 77 et 11 octobre 1934, n° 238), a, dans son assemblée générale des actionnaires, du 8 mars 1938, pris acte de la démission comme administrateur de Jeanne-Marie Cartier née Opplinger, dont la signature est radiée. En remplacement est nommée comme administrateur, avec signature individuelle Delle Marcelle Cartier, de Les Brenets, domiciliée à La Chaux-de-Fonds.

##### Bureau du Locle

Débit de viande. — 16 février. **Bell S. A.**, société anonyme avec siège à Bâle et succursale au Locle (F. o. s. du c. des 29 mai 1913, n° 136, page 987 et 11 février 1938, n° 35). Les fondés de pouvoirs signent collectivement à deux.

Limonades, eaux gazeuses. — 5 mars. Le chef de la maison **Alfred Keller**, au Locle, est Alfred-Alexandre Keller, originaire de Ganterschwil (St-Gall), domicilié au Locle. Fabrication de limonades et eaux gazeuses. Rue des Envers n° 57.

##### Bureau de Neuchâtel

Débit de viande. — 11 mars. **Bell S. A.**, débit de viande et de charcuterie, avec siège à Bâle et plusieurs succursales en Suisse, dont une à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 3 mai 1913, n° 113, page 808 et 28 juillet 1937, n° 173, page 1782). Les fondés de procuration signent aussi collectivement par deux entre eux.

#### Genève — Genève — Ginevra

Horlogerie. — 1938. 10 mars. La raison **Christian Krebs**, commerce d'horlogerie, à Genève (F. o. s. du c. du 7 juillet 1937, page 1613), est radiée ensuite de remise de commerce.

Vins. — 10 mars. La raison **Giovanni Fava d'Alberto**, commerce de vins en gros et demi-gros, à Genève (F. o. s. du c. du 18 mai 1933, page 1197), est radiée ensuite de remise de commerce.

Vins. — 10 mars. Ugo-Alfredo Baggi et Charles Baggi, tons deux fils de Clément Baggi, de Piazzogna (Tessin), domiciliés à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Baggi frères**, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> mars 1938. Commerce de vins en gros et demi-gros. Rue de Neuchâtel 12.

10 mars. **Musique Moderne S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 21 septembre 1931, page 2032). Les locaux de la société sont: rue de la Tour Maîtresse 12.

10 mars. **Société Anonyme pour la Vente en Suisse des Produits Bergougnan**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 10 décembre 1936, page 2897). Procuration individuelle est conférée à Jean Albert, de nationalité française, à Genève. Par contre, la procuration individuelle conférée à Jean-Antoine Prunier est éteinte.

10 mars. **Commerce Immobilier et Mobilier S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 29 juin 1937, page 1525). Le conseil d'administration a été porté à 3 membres qui sont Remo Terzaroli (inscrit), nommé président, lequel signe individuellement; André Dreyer, secrétaire, de Presinge, à Vésenaz (Collonge-Bellerive) et Mme Elsy Dietsch, d'Oberriet (St-Gall), à Genève, lesquels signent collectivement. Adresse actuelle de la société: Rue du Prieuré 15, chez Remo Terzaroli.

#### Eidn. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Marken — Marques — Marche

#### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 92508. Date de dépôt: 7 décembre 1937, 18 h.  
Crima S. A., 12, rue Tronchin, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Carburants, spécialement carburants à base d'alcool éthéréfié.

## CARBURAL

N° 92509. Date de dépôt: 7 décembre 1937, 18 h.  
Crima S. A., 12, rue Tronchin, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Carburants, éthers, alcools éthéréfiés et produits chimiques pour usages industriels, scientifiques, techniques et photographiques.

## CRIMA

Nr. 92510. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1938, 7 Uhr.  
P. Hermann Halter-Gretler, Rotackerstrasse 32, Wallisellen bei Zürich (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Aufheller und andere Bodenpräparate aller Art, chemisch-technische Produkte, Farben- und Lackwaren, Lebensmittel, chemisch-pharmazeutische und diätetische Produkte, Kellereiartikel, Filtriervorrichtungen, Drogen.



N° 92511. Data di deposito: 19 febbraio 1938, ore 16¼.  
Garbarino Agostino, Via al Forte 10, Lugano (Svizzera).  
Marca di fabbrica e di commercio.

Aceto per uso alimentare.

**ACETO**

**A**

**PER INSALATA**  
MARCA DEPOSITATA

N° 92512. Data di deposito: 19 febbraio 1938, ore 16¼.  
Garbarino Agostino, Via al Forte 10, Lugano (Svizzera).  
Marca di fabbrica e di commercio.

Aceto per uso alimentare.

**ACETO**

**AA**

**PER PESCI**  
MARCA DEPOSITATA

N° 92513. Data di deposito: 19 febbraio 1938, ore 16¼.  
Garbarino Agostino, Via al Forte 10, Lugano (Svizzera).  
Marca di fabbrica e di commercio.

Aceto per uso alimentare.

**ACETO**

**AAA**

**PER VERDURA e SOTTOACETI**  
MARCA DEPOSITATA

N° 92514. Date de dépôt: 14 janvier 1938, 18 h.  
National Broadcasting Company, Inc., 30, Rockefeller Plaza, New-York  
(E. U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce.

Disques, rouleaux, bandes et autres objets à enregistrements de sons et spécialement enregistrements de sons pour la radio-diffusion.



*Thesaurus*

N° 92515. Date de dépôt: 2 février 1938, 12. h.  
Emil Kessler-Béguellin, Rue Gurzelen 25, Bienne (Suisse).  
Marque de fabrique.

Montres, mouvements de montres.

**FONTAINE**

N° 92516. Date de dépôt: 2 février 1938, 12 h.  
Emil Kessler-Béguellin, Rue Gurzelen 25, Bienne (Suisse).  
Marque de fabrique.

Montres, mouvements de montres.

**NORWOOD**

N° 92517. Date de dépôt: 4 février 1938, 11 h.  
Auguste Mollet, Klus (Solcure, Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Boutons, broches, boucles (garnitures pour robes) en argent.



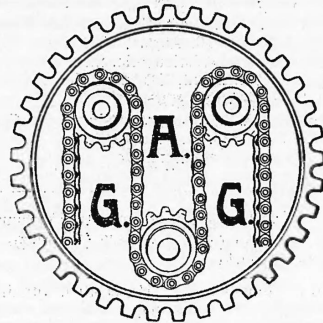
Nr. 92518. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1938, 20 Uhr.  
Sura Aktiengesellschaft, Staffelbacl (Aargau, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Lodenmäntel und -Pelerinen für Herren, Damen und Kinder.

**SURA-LODEN**

Nr. 92519. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1938, 10 Uhr.  
Gelenkkettenfabrik in Luzern A. G., Sentimattstrasse 2 a, Luzern  
(Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung mit erweiterter Waren-  
angabe der Marke Nr. 41171. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 8. Februar 1938 an.)

Gelenkketten jeder Art.



Nr. 92520. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1938, 18 Uhr.  
Louis Stein Söhne (Louis Stein fils), Dornacherstrasse 38, Basel  
(Schweiz). — Handelsmarke.

Getränke französischer Provenienz und diesbezügliche Reklame.

**Duc de Bourgogne**

Nr. 92521. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1938, 15 Uhr.  
Walter Stalder, Hirschmattstrasse 49, Luzern (Schweiz).  
Fabrikmarke.

Torte.



N° 92522. Date de dépôt: 11 février 1938, 7 h.  
Sixstars Aktiebolag, Olof Wijksgatan 4, Göteborg (Suède).  
Marque de fabrique.

Fixatif pour les cheveux, pour faire tenir les cheveux après ondulation, et extrait de ce produit, ainsi qu'antiseptiques, excepté la cire à moustache de toute nature.

**Flash**

N° 92523. Date de dépôt: 10 février 1938, 20 h.  
**Choffat frères, Tramelan-dessous (Suisse).**  
 Marque de fabrique et de commerce.  
 Montres et parties de montres.

## RILA

N° 92524. Date de dépôt: 11 février 1938, 18¼ h.  
**William Norton Hicking and Stephen James Pentecost trading as Adams & Co., Sherwood Hill Works, New Basford, Nottingham (Grande-Bretagne).** — Marque de fabrique et de commerce.

Vêtements et tissus de laine, de filés ou de poils, et fils de laine, de filés ou de poils.

## DRI-SOL

Nr. 92525. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1938, 16 Uhr.  
**August Ziegler, Remisbergstrasse 4, Kreuzlingen (Schweiz).**  
 Handelsmarke.

Erzeugnisse schweizerischer Provenienz, nämlich: Bilderhefte zur Aufnahme und zum Auswechselln von Kunstblättern, Karten, Photobildern und dergleichen.



Nr. 92526. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1938, 14¼ Uhr.  
**Interprint A. G., Bubenbergplatz 8, Bern (Schweiz).**  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Maschinen, Apparate, Utensilien und Materialien für das graphische Gewerbe.

## INTERPRINT

Nr. 92527. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1938, 14¼ Uhr.  
**Internationale Ausrüstungsgesellschaft für graphische Kunst A. G., Wylerringstr. 36, Bern (Schweiz).**  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Maschinen, Apparate, Utensilien und Materialien für das graphische Gewerbe.

## INTERGRAPHIK

Nr. 92528. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1938, 19 Uhr.  
**Cino A.-G., Ringstrasse 43, Ofen (Schweiz).** — Fabrikmarke.  
 Seifenprodukte und Rasier-Crème, Shampoo.



## Spar

Nr. 92529. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1938, 11 Uhr.  
**Herold Uhren Aktiengesellschaft, Industriestrasse 11, Solothurn (Schweiz).** — Fabrikmarke. — (Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 42766 von M. Wirz-Wyss, Solothurn. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Februar 1938 an.)

Uhren, Uhrengehäuse und Uhrenwerke.

## ADORA

N° 92530. Date de dépôt: 18 février 1938, 17 h.  
**Ferdinand Schlegel, Sargans (St. Gall, Suisse).**  
 Marque de fabrique et de commerce.

Poudre pour la préparation de crèmes et de glaces comestibles aux arômes naturels.

## DELECTA

N° 92531. Date de dépôt: 24 février 1938, 12 h.  
**A. Th. Gaillard, Territet-Planches (Suisse).** — Marque de fabrique.

Produits chimiques pour l'anesthésie.

## BARYTACHYCAINE

Nr. 92532. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1938, 7 Uhr.  
**J. Kreier-Bänziger's Erben, Webergasse 8, St. Gallen (Schweiz).**  
 Handelsmarke.

Baumwollgewebe.



Nr. 92533. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1938, 20 Uhr.  
**Hermann Joseph Neidhart, Valavran 29, Bellevue (Genf, Schweiz).**  
 Fabrik- und Handelsmarke.

In ein Wohnzelt umwandelbarer Anhängewagen, und Bestandteile davon, Zelte und Zelt-Ausrüstungsgegenstände.

## AUTOCAMP

Nr. 92534. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1938, 9 Uhr.  
**Paul Weber, Limmatquai 10, Zürich 1 (Schweiz).** — Fabrikmarke.  
 Ringe, Broschen, Anhänger und Ketten in Gold, sowie in Silber.

## PWZ

N° 92535. Date de dépôt: 22 février 1938, 18 h.  
**Almédy S. A., rue Léopold Robert 66, La Chaux-de-Fonds (Suisse).**  
 Marque de fabrique.

Montres, parties de montres et étuis.

## ALMÉDY

Nr. 92536. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1938, 18¼ Uhr.  
**Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).**  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate.

## SPASMO-CIBALENA

Nr. 92537. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1938, 18¼ Uhr.  
**Aktiengesellschaft vormalis Tuor & Staudenmann, Schweiz. Citrovinfabrik, Zofingen (Schweiz).** — Fabrik- und Handelsmarke.

Schuhleinagesohlen.

## MOSA

Nr. 92538. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1938, 10 Uhr.  
**Ernst Waldejo, Landenbergstrasse 11, Zürich 10 (Schweiz).**  
 Fabrikmarke.

Flüssiges Gummiprodukt zum Einfüllen in Velo- und Motorfahrzeug-Schläuche, wodurch entstehende Löcher sich selbsttätig schliessen.

## SELBSTVULKAN

Nr. 92539. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1938, 20 Uhr.  
**Dr. Hans Herzog, Ilgenstrasse 10, Zürich 7 (Schweiz).**  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Kosmetische Präparate.

## U-X-9



**Rectification — Berichtigung**

(concernant la date de dépôt)

N° 92376. Date de dépôt: 16 novembre 1937, 11 h. Pepsi-Cola Company, 47/51, 33rd Street, Long Island City, New-York (E. U. d'Amérique). — Marque de fabrication et de commerce.

Produits préparés avec du cola, à savoir boissons et sirops pour la fabrication de telles boissons.



**Rectification — Berichtigung**

N° 92458. — Etablissements Pernod S. A., Couvet (Suisse). — Cette marque a été enregistrée comme renouvellement de la marque N° 40439 (et non 40429).

**Löschung — Radiation**

N° 87179. — Frischauer & Comp., Asperg vor Stuttgart (Deutschland). — Gelöscht am 9. März 1938 infolge Urteils vom 16. Juni 1937 des Handelsgerichtes des Kantons St. Gallen, bestätigt durch Entscheid des Bundesgerichtes vom 2. November 1937.

**Löschungen wegen Nicht-Erneuerung**

Radiations pour cause de non-renouvellement

Im August 1917 eingetragene und am 8. März 1938 gelöschte Marken  
Marques enregistrées en août 1917 et radiées le 8 mars 1938

40325	40343	40357	40369	40382	40405	40418	40431	40452
40326	40344	40358	40370	40383	40406	40419	40433	40453
40327	40345	40361	40374	40386	40408	40421	40434	40481
40328	40346	40362	40375	40391	40409	40422	40435	
40329	40347	40363	40376	40395	40410	40423	40440	
40331	40348	40365	40377	40396	40411	40426	40442	
40332	40349	40366	40379	40399	40412	40427	40447	
40337	40350	40367	40380	40403	40415	40428	40448	
40342	40351	40368	40381	40404	40417	40429	40451	

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.

**Volksbank Interlaken A. G. in Interlaken**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger, gemäss Art. 733 O. R.

**Erste Veröffentlichung.**

Die ordentliche Generalversammlung unserer Aktionäre vom 12. März 1938 hat beschlossen, das bisherige Aktienkapital von 2 Millionen Franken durch Rückkauf und Annullierung von

1000 Prioritätsaktien von nom. Fr. 500.—, und  
200 Stammaktien von nom. Fr. 350.—

auf Fr. 1,430,000.— herabzusetzen unter entsprechender Abänderung der Statuten.

Es wird hiervon den Gläubigern der Gesellschaft, unter Hinweis auf die ihnen gemäss Art. 733 O. R. zustehenden Rechte, Kenntnis gegeben. Die darin gesetzte Frist von 2 Monaten endet am 20. Mai 1938. (A. A. 67<sup>a</sup>)

Der Verwaltungsrat.

**Aktiengesellschaft Arthur Rieter in Stein a. Rh.**

Einladung an die Obligationäre der Akt.-Ges. Arthur Rieter in Stein a. Rh. auf Freitag, den 22. April 1938, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel Helvetia, in Kreuzlingen.

**Traktanden:**

1. Annullierung rückständiger Zinscoupons.
2. Antrag auf Vergütung von 2½ % Oblig. Zinsen für das Kalenderjahr 1937.
3. Anträge auf Verlängerung der am 30. Juni 1938 ablaufenden Obligationen-Anleihe. (A. A. 66<sup>a</sup>)

**Grano Kraftfutter Handels A.-G. Basel**

**Liquidations-Schuldenruf.**

**Zweite Veröffentlichung.**

Die Grano Kraftfutter Handels A.-G. Basel hat sich aufgelöst und ist in Liquidation getreten. Aktiven und Passiven sind übernommen worden durch die Firma Kappeler & Schüle, Kollektivgesellschaft, in Dübendorf.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden gemäss Artikel 742 O. R. gebeten, allfällige Forderungen bis 31. März 1938 beim unterzeichneten Liquidator anzumelden. (A. A. 46<sup>a</sup>)

**Der Liquidator:**

Dr. Alfred Würz, Advokat und Notar, Basel, Bäumleingasse 10.

**Grano Kraftfutter-Vertriebs-Gesellschaft Lenzburg**

**Liquidations-Schuldenruf.**

**Zweite Veröffentlichung.**

Die Grano Kraftfutter-Vertriebs-Gesellschaft Lenzburg hat sich aufgelöst und ist in Liquidation getreten. Aktiven und Passiven sind übernommen worden durch die Firma Kappeler & Schüle, Kollektivgesellschaft, in Dübendorf. Die Gläubiger der Gesellschaft werden gemäss Artikel 742 O. R. gebeten, allfällige Forderungen bis 31. März 1938 beim unterzeichneten Liquidator anzumelden. (A. A. 47<sup>a</sup>)

**Der Liquidator:**

Dr. Alfred Würz, Advokat und Notar, Basel, Bäumleingasse 10.

**Société Commerciale Grano, Avenches**

**Liquidation — Appel aux créanciers.**

**Deuxième publication.**

La Société Commerciale Grano, Avenches, a été dissoute et est entrée en liquidation. La maison Kappeler & Schüle, moulin, à Dübendorf, société en nom collectif, reprend l'actif et le passif de la société. Messieurs les créanciers de la société sont priés, selon l'article 742 C. O., de faire connaître jusqu'au 31 mars 1938 leurs réclamations au liquidateur soussigné.

**Le Liquidateur:**

M<sup>e</sup> Alfred Würz, avocat et notaire, Bâle, Bäumleingasse 10. (A. A. 48<sup>a</sup>)

**Kadus A.-G., Zürich**

**Liquidations-Schuldenruf.**

**Zweite Veröffentlichung.**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Januar 1938 hat die Liquidation der Kadus A.-G. beschlossen. Gläubiger sind nach Art. 742 des Obligationenrechtes ersucht, allfällige Ansprüche der Firma beim bisherigen Sitz Molkenstrasse 8, Zürich 4, bis zum 31. März 1938 bekannt zu geben. (A. A. 64<sup>a</sup>)

**Der Liquidator:**

Rickenbach.

**Crédit du Léman, Vevey**

Bilan au 31 décembre 1937

Actif			Passif		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Caisse, compte de virements et chèques postaux . . .	224,726	10	Engagements en banques à vue . . . . .	141,343	28
Coupons . . . . .	3,011	10	Comptes courants à vue . . . . .	1,354,549	13
Avoirs en banques à vue . . . . .	287,688	20	Comptes courants à terme . . . . .	121,390	50
Avoirs en banques à terme . . . . .	450,000	—	Dépôts en caisse d'épargne . . . . .	3,081,801	75
Effets de change . . . . .	1,128,547	20	Obligations et bons de caisse . . . . .	6,451,800	—
Billets de change . . . . .	1,325,744	10	Dispositions à vue . . . . .	501	68
Comptes courants débiteurs en blanc . . . . .	492,919	31	Hypothèque sur autres immeubles . . . . .	65,000	—
Comptes courants débiteurs gagés . . . . .	5,636,507	60	Autres postes du passif (intérêts courus) . . . . .	126,358	—
dont garantis par créances hypothécaires Fr. 2,541,871.68			Capital . . . . .	1,000,000	—
Avances et prêts à des corporations de droit public . . . . .	154,228	70	Réserve . . . . .	480,000	—
Placements hypothécaires . . . . .	160,500	—	Profits et pertes . . . . .	56,482	22
Titres et participations permanentes . . . . .	2,768,935	—			
Immeuble de la banque (assurance 148,000 fr.) et mobilier . . . . .	100,001	—			
Autres immeubles (assurance 159,000 fr.) . . . . .	120,000	—			
Autres postes de l'actif (râtes d'intérêt) . . . . .	23,121	25			
Affaires en poursuites . . . . .	3,297	—			
Débiteurs par cautionnements 202,620 fr.			Cautionnements 202,620 fr.		
Total du bilan . . . . .	12,879,226	56	Total du bilan . . . . .	12,879,226	56
<b>Charges</b>			<b>Produits</b>		
<b>Compte de profits et pertes de 1937</b>			<b>Produits</b>		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Intérêts débiteurs . . . . .	364,571	16	Solde reporté de l'exercice précédent . . . . .	1,734	71
Organes de la banque et personnel siège et agences . . . . .	128,835	15	Intérêts créanciers . . . . .	423,543	58
Frais généraux et frais de bureau . . . . .	25,586	25	Commissions diverses . . . . .	23,515	58
Frais de revision . . . . .	1,236	70	Produit du portefeuille effets . . . . .	50,811	56
Impôts . . . . .	9,791	30	Produit du portefeuille titres . . . . .	94,966	35
Pertes et amortissements . . . . .	14,979	75	Produit des immeubles . . . . .	6,310	10
Bénéfice net . . . . .	56,482	22	Divers (retrécissements sur créances amorties) . . . . .	600	95
	601,482	73		601,482	73

**Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich**

**Bilanz per 31. Dezember 1937**

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa, Giro-Nationalbank und Postcheck-Guthaben	1,971,922	53	Bankenkreditoren auf Sicht	1,203,160	80
Coupons	22,529	40	Kreditoren auf Sicht	3,773,866	83
Bankendebitoren auf Sicht	1,738,422	71	Transitorische Passiven	49,070	40
Konto-Korrentdebitoren mit Deckung	257,474	25	Aktienkapital	1,000,000	—
Wertschriften	2,261,463	—	Reserven	100,000	—
Mobiliar	1	—	Saldovortrag 1936	20,559	34
Transitorische Aktiven	9,905	60	Reingewinn 1937	115,061	12
	6,261,718	49		6,261,718	49
Soll			Haben		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Passivzinsen	22,091	19	Saldovortrag von 1936	20,559	34
Kommissionen	9,880	—	Aktivzinsen	16,839	81
Bankbehörden und Personal	220,753	25	Kommissionen	281,205	75
Beiträge an Unterstützungsfonds und Personalversicherung	34,886	25	Ertrag Devisen	23,371	85
Allgemeine Unkosten	85,233	71	Ertrag Wertschriften	129,811	85
Steuern und Abgaben	35,067	50	Verwaltungsgebühren und verschiedenes	66,743	76
Reingewinn	135,620	46			
	543,532	36		543,532	36

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

**Schweizerische Handelsverträge**

(Stand vom 10. März 1938)

Die mit \* versehenen Verträge sind Tarifverträge, alle übrigen dagegen blosse Meistbegünstigungsverträge. Das angegebene Datum betrifft den Abschluss des Vertrages.

**Ägypten.** Provisorisches Handelsabkommen. Notenaustausch vom 19. April 1930. Jederzeit auf 3 Monate kündbar.

**Afghanistan.** Provisorisches Übereinkommen vom 17. Februar 1928. Jederzeit auf sechs Monate kündbar.

**Albanien.** Niederlassungs- und Handelsvertrag vom 10. Juni 1929. Jederzeit auf drei Monate kündbar.

**Argentinien.** Handelsabkommen vom 18. Mai 1934. Noch nicht in Kraft.

**Belgien.** \* Handelsvertrag vom 26. August 1929. Jederzeit auf sechs Monate kündbar.

**Zusatzvereinbarung** vom 16. Februar 1935 zum Handelsvertrag vom 26. August 1929. Am 1. März 1935 provisorisch in Kraft getreten. Die Vereinbarung tritt 20 Tage nach Austausch der Ratifikationsurkunden definitiv in Kraft.

**Kontingentsabkommen.** Protokoll vom 16. Februar 1935.

**Additiv** vom 7. Mai 1937 zum Protokoll vom 16. Februar 1935 (Kontingentsabkommen). Jederzeit auf Ende des nächstfolgenden Kalendervierteljahres kündbar.

**Übereinkunft** betreffend den belgischen Kongo vom 16. Februar 1923.

Auf Grund dieser Übereinkunft geniessen die schweizerischen Staatsangehörigen für ihre Person und ihre Waren im helgisehen Kongo die nämlichen Rechte und Vorteile wie die Angehörigen der Mächte, welche die Übereinkunft mit St. Germain über die Revision der Kongoakte vom 10. September 1919 unterzeichnet haben.

**Brasilien.** Provisorisches Handelsabkommen vom 24. Juli 1936. Am 1. August 1936 in Kraft getreten. Jederzeit auf 30 Tage kündbar.

**Bulgarien.** Notenaustausch vom 22./23. August 1924. Jederzeit auf drei Monate kündbar.

**Chile.** Handelsvertrag vom 31. Oktober 1897. Jederzeit auf 12 Monate kündbar.

**China.** Freundschaftsvertrag vom 13. Juni 1918. Dauer unbestimmt.

**Dänemark.** Freundschafts-, Handels- und Niederlassungsvertrag vom 10. Februar 1875. Jederzeit auf 12 Monate kündbar.

**Vereinbarung** über den Warenverkehr im Jahre 1938 vom 22. Dezember 1937.

**Deutschland.**

- \* Abkommen über den gegenseitigen Warenverkehr vom 5. November 1932. Jederzeit mit einmonatiger Frist auf Ende des Kalendervierteljahres kündbar.
- 1. Zusatzvereinbarung vom 3. März 1933.
- 2. Zusatzvereinbarung vom 31. Oktober 1933.
- 3. Zusatzvereinbarung vom 6. Dezember 1933.
- \* 4. Zusatzvereinbarung vom 20. Dezember 1933.
- \* 5. Zusatzvereinbarung vom 28. Februar 1934.
- \* 6. Zusatzvereinbarung vom 26. Juli 1934.
- \* 7. Zusatzvereinbarung vom 7. März 1935.
- \* 8. Zusatzvereinbarung vom 11. Februar 1936.
- \* 9. Zusatzvereinbarung vom 6. Juli 1936.
- \* 10. Zusatzvereinbarung vom 23. Dezember 1936.
- \* 11. Zusatzvereinbarung vom 30. Juni 1937.

**Erklärung** vom 14. Juli 1926 über den Textilveredlungsverkehr.

\* Übereinkunft betreffend die badische Gemeinde Büsingen (Exklave) vom 21. September 1895.

**Abkommen** über den kleinen Grenzverkehr vom 19. Mai 1933.

**Ecuador.** Freundschafts-, Niederlassungs- und Handelsvertrag vom 22. Juni 1888. Jederzeit auf 12 Monate kündbar.

- \* Zusatzabkommen vom 16. Mai 1936.

**Estland.** Handelsübereinkunft vom 14. Oktober 1925. Jederzeit auf sechs Monate kündbar.

**Finnland.** \* Provisorische Handelsübereinkunft vom 24. Juni 1927. Jederzeit auf drei Monate kündbar.

**Frankreich.**

- \* Handelsübereinkunft vom 31. März 1937. Jederzeit auf Ende des nächstfolgenden Kalendervierteljahres kündbar.
- Ergänzende Vereinbarung vom 31. März 1937 zur Handelsübereinkunft vom 31. März 1937.

**Übereinkunft** betreffend die grenznachbarlichen Verhältnisse und die Beaufsichtigung der Grenzwaldungen vom 23. Februar 1882.

— Zusatzartikel zur Übereinkunft vom 23. Februar 1882, vom 25. Juni 1895.

**Vereinbarung** über den Weidgang zu beiden Seiten der Grenze vom 23. Oktober 1912.

**Tunis.** Übereinkunft betreffend die Regelung der Beziehungen zwischen der Schweiz und Tunis vom 14. Oktober 1896. Dauer unbestimmt.

- \* Griechenland. Provisorische Handelsübereinkunft vom 29. November 1926. Jederzeit auf drei Monate kündbar.

**Grossbritannien.** Freundschafts-, Handels- und Niederlassungsvertrag vom 6. September 1855. Jederzeit auf 12 Monate kündbar.

**Zusatzübereinkunft** vom 30. März 1914.

Durch diese Zusatzübereinkunft ist vereinbart, dass Kanada, der Australische Bund, Neuseeland, die Südafrikanische Union und Neufundland jederzeit nach Kündigung auf 1 Jahr von den Meistbegünstigungsartikeln IX und X zurücktreten können. Von diesem Recht ist mit Bezug auf Australien, Papua und Norfolk durch Kündigung auf den 9. Januar 1920 Gebrauch gemacht worden. Ferner hat auch Neuseeland auf den 15. April 1933 gekündigt. Die Artikel IX und X sind daher hinsichtlich der genannten Gebiete ausser Kraft getreten.

**Abkommen** betreffend die gegenseitige Anerkennung der auf den von den Handelsreisenden der beiden Länder mitgeführten Mustern angebrachten Erkennungszeichen vom 20. Februar 1907. Dauer unbestimmt.

**Haiti.** Provisorisches Handelsabkommen vom 23. Dezember 1936. Jederzeit auf 3 Monate kündbar.

**Iran s. Persien.**

- \* Italien. Handelsvertrag vom 27. Januar 1923. Jederzeit auf sechs Monate kündbar. Protokoll vom 28. November 1925 über die Regelung gewisser mit dem Handelsvertrag vom 27. Januar 1923 in Beziehung stehender Zoll- und anderer Fragen. Protokoll vom 24. September 1927 betreffend Regelung gewisser mit dem Handelsvertrag vom 27. Januar 1923 in Beziehung stehender Zoll- und anderer Fragen.
- \* Zusatzprotokoll vom 31. Mai 1929 zum Handelsvertrag vom 27. Januar 1923.
- \* Zusatzprotokoll vom 8. Juli 1931 zum Handelsvertrag vom 27. Januar 1923. Notenwechsel vom 13. Januar 1932 über die Einfuhr von Käse in die Schweiz und von Vieh in Italien.
- Notenwechsel vom 22. Juni 1932 betreffend die Einfuhr von Vieh in Italien.
- \* Zusatzprotokoll vom 30. Dezember 1933 zum Handelsvertrag vom 27. Januar 1923.
- Kontingentsabkommen vom 20. Juni 1936.
- \* Zusatzprotokoll vom 20. Juni 1936 zum Handelsvertrag vom 27. Januar 1923.
- Abkommen betreffend den Handel mit medizinischen Erzeugnissen vom 20. Juni 1936.

**Japan.** Niederlassungs- und Handelsvertrag vom 21. Juni 1911. Jederzeit auf 12 Monate kündbar.

**Jugoslawien.** Handelsvertrag mit Serbien vom 28. Februar 1907.

Von der Schweiz auf den 20. September 1919 gekündigt, aber mit dreimonatiger Kündigungsfrist verlängert. Gemäss Note vom April 1921, durch die die Inkraftsetzung eines neuen schweizerischen Zolltarifs avisiert wurde, gelten die Tarifvereinbarungen als erloschen, wogegen der Vertragstext weiter in Kraft bleibt und auf das ganze Gebiet Jugoslawiens Anwendung findet.

**Handelsabkommen** vom 3. Juli 1937. Jederzeit auf vier Monate kündbar.

**Kolumbien.** Freundschafts-, Niederlassungs- und Handelsvertrag vom 14. März 1908. Jederzeit auf 12 Monate kündbar.

**Lettland.** Handelsübereinkunft vom 4. Dezember 1924. Jederzeit auf sechs Monate kündbar.

**Protokoll** über den gegenseitigen Warenverkehr vom 15. Januar 1938 zur Handelsübereinkunft vom 4. Dezember 1924. Gültig bis 1. Januar 1939.

**Litauen.** Gegenrechtserklärungen vom 28. Oktober 1922. Dauer unbestimmt.

**Notenwechsel** vom 22. Februar 1938 über den Waren- und Zahlungsverkehr im Jahre 1938.

**Marokko (französische Zone).** Gegenseitige Erklärung mit der französischen Regierung, vom 11. Juni 1914, zur Regelung der Beziehungen zwischen der Schweiz und der französischen Zone des Scherifischen Reiches. Dauer unbestimmt.

**Marokko (spanische Zone).** Gegenseitige Erklärung mit der spanischen Regierung, vom 4. August 1926, zur Regelung der Beziehungen zwischen der Schweiz und der spanischen Protektorszone des Scherifischen Reiches. Dauer unbestimmt.

**Niederlande.** Freundschafts-, Handels- und Niederlassungsvertrag vom 19. August 1875. Jederzeit auf 12 Monate kündbar.

**Handelsvertrag** vom 26. Mai 1930. Von beiden Ländern ratifiziert, doch sind die Ratifikationsurkunden noch nicht ausgetauscht.

**Zusatzprotokoll** vom 19. Juni 1931 zum Handelsvertrag vom 26. Mai 1930.

**Norwegen.** Notenaustausch vom 5./22. Mai 1906. Dauer bis zum Abschluss eines neuen Handelsvertrages.

- \* Oesterreich. Handelsvertrag vom 6. Januar 1926. Jederzeit auf einen Monat kündbar.
- Notenwechsel vom 30. Juni 1933 über die Aenderung und Ergänzung einzelner Bestimmungen des Handelsvertrages vom 6. Januar 1926.
- Notenwechsel vom 19. Oktober 1934 über die Aenderung einzelner Bestimmungen des Handelsvertrages vom 6. Januar 1926.

**Persien (Iran).** Provisorisches Handelsabkommen vom 28. August 1928. Jederzeit auf 30 Tage kündbar.

**Polen.** Handelsübereinkunft vom 26. Juni 1922. Jederzeit auf drei Monate kündbar.

- \* Zusatzabkommen vom 3. Februar 1934 zur Handelsübereinkunft vom 26. Juni 1922. Jederzeit auf zwei Monate kündbar.
- Zusatzabkommen vom 31. Dezember 1936.
- \* Zusatzprotokoll vom 30. Juni 1937 zum Zusatzabkommen vom 3. Februar 1934.
- \* Protokoll vom 28. Dezember 1937 betreffend Zollermässigungen für chemische Produkte.

**Portugal.** Handelsübereinkunft vom 20. Dezember 1905. Jederzeit auf 12 Monate kündbar.

- Zusatzprotokoll vom 15. Dezember 1934.

**Rumänien.** Provisorisches Handelsabkommen vom 25. August 1930. Jederzeit auf 30 Tage kündbar.

- \* Zusatzabkommen vom 16. Januar 1933 zum provisorischen Handelsabkommen vom 25. August 1930. Einen Monat vor dem jeweiligen Ablauf eines Quartals kündbar.

**Schweden.** Notenaustausch vom 20. März 1924. Die Vereinbarung erlischt drei Monate nach Kündigung oder beim Inkrafttreten eines eigentlichen Handelsvertrages.

**Siam.** Freundschafts- und Handelsvertrag vom 4. November 1937. Feste Dauer: 5 Jahre, vom Tage des Austausches der Ratifikationsurkunden an gerechnet; wird er 12 Monate vor Ablauf der 5 Jahre nicht gekündigt, so ist er nachher jederzeit auf ein Jahr kündbar. Der Vertrag ist noch nicht ratifiziert.

**Spanien.** Handelsübereinkunft vom 15. Mai 1922, abgeändert durch den Modus vivendi vom 31. Dezember 1928. Kündigungsfrist ein Monat.

- \* Tschechoslowakei. Handelsvertrag vom 16. Februar 1927. Jederzeit auf einen Monat kündbar.
- Zusatzprotokoll vom 3. September 1931 zum Handelsvertrag vom 16. Februar 1927.
- Zweites Zusatzprotokoll vom 27. Juni 1932 zum Handelsvertrag vom 16. Februar 1927.
- Drittes Zusatzprotokoll vom 27. Oktober 1932 zum Handelsvertrag vom 16. Februar 1927.
- Viertes Zusatzprotokoll vom 23. März 1935 zum Handelsvertrag vom 16. Februar 1927.

**Türkei.** Handelsübereinkunft vom 13. Dezember 1930. Jederzeit auf drei Monate kündbar.

**Handelsabkommen vom 3. Januar 1935.** Wenn jeweils nicht vor dem 1. November gekündigt wird, gilt das Abkommen für eine Vertragsdauer von je einem Jahr als erneuert.

**Ungarn.** Handelsvertrag mit Oesterreich-Ungarn vom 9. März 1906.

Ungarn stimmte mit Note vom 16. Juni 1921 der Auserkraftsetzung der Tarifvereinbarungen zu, während der Vertragstext mit einmonatiger Kündigungsfrist weiter zu Recht besteht.

Protokoll vom 27. Mai 1937.

**Zusatzvereinbarungen vom 21. Dezember 1937 zum Protokoll vom 27. Mai 1937.** Wird das Protokoll vom 27. Mai 1937 nebst den Zusatzvereinbarungen vom 21. Dezember 1937 nicht unter Einhaltung einer zweimonatigen Frist, erstmals auf den 30. September 1938 gekündigt, so verlängert sich deren Gültigkeit jeweils um weitere 3 Monate.

**Uruguay.** Handelsabkommen vom 4. März 1938. Tritt erst nach Austausch der Ratifikationsurkunden in Kraft.

**Vereinigte Staaten von Amerika.** Freundschafts-, Niederlassungs-, Handels- und Auslieferungsvertrag vom 25. November 1850. Kündigungsfrist 12 Monate.

Die Meistbegünstigungsartikel 8—12 wurden von den Vereinigten Staaten gekündigt und sind seit 24. März 1900 ausser Kraft. An ihre Stelle ist das Handelsabkommen vom 9. Januar 1936 getreten (siehe hiernach).

\* **Handelsabkommen vom 9. Januar 1936.** In Kraft seit 15. Februar 1936. Feste Dauer bis 14. Februar 1939 unter Vorbehalt der Bestimmungen der Art. VI, XI, XV, XVI und XVII. Wenn das Abkommen nicht mindestens 6 Monate vor Ablauf der festen Vertragsdauer gekündigt wird, läuft es weiter und kann alsdann jederzeit auf sechs Monate gekündigt werden.

**Amtliches Warenverzeichnis zum schweizerischen Zolltarif - Nachtrag**

(Mitg.) Ein 9. Nachtrag des amtlichen Warenverzeichnisses zum schweizerischen Zolltarif in deutscher und französischer Sprache ist soeben erschienen.

Die beiden Drucksachen können bei der eidg. Oberzolldirektion in Bern, bei den Zollkreisdirektionen in Basel, Schaffhausen, Chur, Lugano, Lausanne und Genf, sowie bei den Hauptzollämtern in Zürich und St. Gallen zum Preise von 30 Rp. per Exemplar plus 10 Rp. Porto bezogen werden.

**Répertoire officiel des marchandises pour le tarif des douanes suisses Supplément**

(Com.) Un 9<sup>e</sup> supplément au Répertoire officiel des marchandises pour le tarif des douanes, édition de 1927, vient de paraître en français et en allemand.

On peut se procurer cet imprimé, au prix de 30 cts. l'exemplaire plus le port (10 cts.), à la Direction générale des douanes à Bern, aux directions d'arrondissement à Bâle, Schaffhouse, Coire, Lugano, Lausanne et Genève, ainsi qu'aux bureaux principaux de douane à Zurich et à St-Gall.

**Schweizerische Nationalbank**

(Mitg.) Der Bankrat der Schweizerischen Nationalbank ist am 11. März, am Vorabend der Generalversammlung der Aktionäre, wie üblich, zu einer Sitzung zusammengetreten. Er nahm im Zusammenhang mit dem Postulat des Nationalrates vom 28. Oktober 1937 betreffend den Abwertungsgewinn der Schweizerischen Nationalbank einen Bericht des Präsidenten des Direktoriums über den Währungsausgleichsfonds entgegen. Neuerdings hat er sich, in Zustimmung zu Direktorium und Bankausschuss, dem von den Bankbehörden stets eingehommenen und auch in den Jahresberichten der Bank zum Ausdruck gekommenen Standpunkt angeschlossen. Diese Auffassung, die sich mit derjenigen des Bundesrates deckt, geht dahin, dass, solange der Goldwert des Frankens nicht endgültig festgesetzt ist, der durch die Abwertung des Goldes entstandene provisorische Mehrwert nur einen Buchgewinn und keinen realisierbaren und damit auch nicht verteilbaren Reingewinn darstellt. Der Ausgleichsfonds hat den Charakter einer zweckgebundenen Reserve, auf welche die Nationalbank bei der Durchführung ihrer Währungspolitik vorübergehend nicht verzichten kann.

**Banque nationale suisse**

(Com.) Le Conseil de banque de la Banque nationale suisse a tenu séance, selon l'usage, à la veille de l'Assemblée générale des actionnaires, le 11 mars 1938. Il a entendu le rapport du Président de la Direction générale sur le fonds d'égalisation des changes, rapport touchant le postulat du Conseil national relatif au bénéfice réalisé sur l'or par la Banque nationale à la suite de la dévaluation. Approuvant la Direction générale et le Comité de banque, il s'est rallié une nouvelle fois au point de vue constamment défendu par les autorités de la Banque et exposé dans les rapports annuels. La Banque nationale, d'accord avec le Conseil fédéral, estime qu'aussi longtemps que la valeur-or du franc n'aura pas été définitivement fixée, la plus-value provisoire de l'or, issue de la dévaluation, n'est qu'un bénéfice purement comptable et que, de ce fait, il n'équivaut pas à un bénéfice net distribuable. Le fonds d'égalisation des changes revêt le caractère d'une réserve spéciale à laquelle la Banque ne peut renoncer à l'heure actuelle, parce qu'elle lui est indispensable pour exécuter sa politique monétaire.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 15. März an — Cours de réduction dès le 15 mars  
Belgien Fr. 73.30; Dänemark Fr. 96.90; Deutschland Fr. 174.95; für Fr. 1000. — und mehr Fr. 174.90; Frankreich Fr. 13.82; Italien Fr. 23. —; Japan Fr. 127.25; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.32; Marokko Fr. 13.82; Niederlande Fr. 241.65; Oesterreich Fr. 82.10; Schweden Fr. 111.75; Tschechoslowakei Fr. 15.33; Tunesien Fr. 13.82; Ungarn Fr. 83.73; Grossbritannien und Irland Fr. 21.70.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

**Treffpunkt der Geschäftswelt**

**DU NORD** Zürich

Bahnhofplatz

1. Stock: Separaträume für 10—30, 60—100 Personen  
Telephon 33.742. Menu von Fr. 2.50 an

**Buchhaltungsbureau**

**FRISCH & Co.**

vorm. Hermann Frisch  
Weinbergstraße 57

Zürich

Bureau gegr. 1899  
Telephon 41.630

Einrichtungen  
Nachtragungen  
Revisionen  
Bilanzen  
Steuerangelegenheiten

**Lichtecht und dauerhaft**

sind besonders die canadischen

**PEERLESS**

Carbonpapiere

**PFEFFERLE Transexpress**

Formalités rapides en Douane Française

**VALLORBE**

**Rechnungsruf im öffentlichen Inventar**

**Öffentliches Inventar - Rechnungsruf**

**Amtliche Liquidation — Rechnungsruf**

Durch Verfügung des Herrn Regierungsratsstatthalters II von Bern vom 23. Februar 1938 ist über den Nachlass des am 24. November 1937 verstorbenen Herrn

**Walter Marcuard-Tavel**

geboren 1878, gew. Kaufmann, von und wohnhaft gewesen in Bern, Junkerngasse Nr. 37, die amtliche Liquidation im Sinne von Art. 593 ff. Z. G. B. angeordnet worden. Als Erbschaftsverwalter wurde ernannt Herr Rud. von Graffenried, Notar in Bern, Amthausgasse Nr. 14 II.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Verstorbenen werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit dem 16. April 1938 dem unterzeichneten Notar unter Beilage der Beweismittel anzumelden.

Guthaben des Erblassers sind innert der nämlichen Frist anzumelden.

Die Forderungs- und Bürgschaftsanmeldungen, die im vorausgegangenen öffentlichen Inventar erfolgten, werden von Amtes wegen in das neue Inventar aufgenommen, sodass den Ansprüchern freigestellt wird, ob sie ihre Ansprachen neu anmelden wollen; dagegen werden sie ersucht, ihre Beweismittel beim unterzeichneten Notar einzureichen.

Bern, den 11. März 1938.

Der Erbschaftsverwalter:  
Rud. v. Graffenried, Notar,  
Amthausgasse Nr. 14 II, Bern.

Ueber das Vermögen des am 9. Februar 1938 verstorbenen

**Johann Hungerbühler**

geb. 1890, von Niedersommerli (Thurg.), Schuhhändler, wohnhaft gewesen in Winterthur, Schaffhauserstrasse 1 (Inhaber der Firma J. Hungerbühler, Schuhwarenhandlung, Bankstrasse 20 in Winterthur), ist vom Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtssachen des Bezirksgerichtes Winterthur am 24. Februar 1938 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 31. März 1938 bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 Z. G. B. genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590, Abs. 3 Z. G. B.).

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Kreditoren, welche unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Winterthur, den 1. März 1938.

Notariat Winterthur-Altstadt:  
**G. Frey, Notar.**

Erblasser:

**Berta Tranquillo**

von Ponto-Valentino (Tessin) geb. 1870, gew. Südrüchthändler, Stauffacherstrasse 4 in BERN, gestorben am 24. Februar 1938.

Eingeherrst: Bis und mit **17. April 1938.**

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim Regierungsratsstatthalteramt II von Bern,  
b) für Guthaben des Erblassers bei Notar H. Leuenberger, Bärenplatz 9 in Bern.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprachen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 Z. G. B.)

Bern, den 11. März 1938.

Der Beauftragte:  
H. Leuenberger, Notar, Bärenplatz 9.

**Vermahlungen im Lohn**

von sämtl. Produkten, wie Futterwaren, Drogen, Gewürzen, Nahrungsmittel etc.

**W. Hahn A.-G., Mahlwerke, 23 St. Albantal**

Basel

Inserate im S. N. B. haben Erfolg

**correspondant-comptable**

**Suisse Romand**

demandé par Société Financière. Connaissance allemande et anglaise, pratique bancaire prolongée exigée. Situation stable. Offres sous chiffre K. 6878 Y. avec photo à Publicitas Bern.

**Société L'Ermitage à Vevey**

Le Conseil d'administration de la Société L'Ermitage à Vevey convoque Messieurs les actionnaires en

**assemblée générale ordinaire**

pour le samedi 26 mars 1938, à 16 heures, à l'Hôtel Suisse, à Vevey, avec l'ordre du jour suivant: 1. Lecture du rapport du Conseil d'administration. 2. Lecture du rapport des contrôleurs. 3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. 4. Nomination des contrôleurs. 5. Propositions individuelles. Le bilan, le compte de profits et pertes et les rapports du Conseil d'administration et des contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires, auprès de l'Union de Banques Suisses, à Vevey, dès le 16 mars. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur l'indication des numéros des titres, du 15 au 25 mars par l'Union de Banques Suisses, Vevey, la Banque Populaire Suisse, Montreux.

**Blechemballagen Metallithographie**

**Stebler & Co.**

Nunningen (Sol.)

**Bureau-Mobilias**

verkaufen Sie am besten durch eine Kleinanzeige im Handelsamtsblatt!

# FIDES Treuhand-Vereinigung

ZÜRICH — Orell Füssli-Hof, Telephon 57.840

Zweigniederlassungen in Basel, Lausanne und Schaffhausen

Revisionen, Steuerberatung, Testaments-vollstreckung, Treuhandfunktionen aller Art

1150

## Ville de Genève

366 obligations, 4% Ville de Genève 1900, sorties au tirage au sort du 1<sup>er</sup> mars 1938, remboursables au pair, soit en 500 francs, au 1<sup>er</sup> avril 1938, à la Caisse municipale, ainsi qu'auprès des établissements de banque désignés à cet effet:

19	1798	4101	6283	8172	10044	11561	13230	14701	16730	18752
65	1809	4123	6294	8197	10135	11612	13257	14890	16761	18765
121	1864	4240	6303	8225	10138	11632	13306	14957	16823	18778
133	1999	4280	6363	8289	10154	11639	13318	15004	16838	18785
278	2000	4288	6379	8420	10163	11665	13397	15136	16964	18828
354	2038	4347	6478	8535	10220	11737	13439	15150	17028	18851
437	2057	4378	6561	8567	10224	11812	13446	15176	17072	18916
464	2063	4384	6599	8737	10250	11975	13469	15265	17257	18923
499	2069	4407	6638	8740	10267	11995	13499	15299	17288	18988
533	2393	4608	6681	8757	10322	12019	13539	15328	17454	18994
601	2496	4724	6981	8839	10340	12033	13575	15330	17461	19006
655	2635	4738	7002	8884	10355	12080	13603	15359	17465	19077
822	2658	5029	7006	8950	10385	12093	13609	15468	17503	19091
922	2774	5048	7061	9059	10411	12135	13741	15519	17665	19109
947	2805	5056	7078	9074	10453	12137	13799	15616	17809	19132
951	2845	5081	7142	9217	10468	12168	13859	15736	17838	19157
959	2849	5121	7189	9262	10558	12271	13877	15803	17841	19300
1020	2940	5217	7244	9408	10584	12400	13887	15847	17861	19345
1253	3078	5354	7296	9414	10595	12449	13960	15885	17914	19402
1287	3105	5497	7339	9518	10608	12517	13993	15927	17935	19466
1328	3147	5629	7385	9522	10691	12524	13968	15929	18050	19518
1355	3184	5707	7394	9595	10697	12583	14041	15966	18055	19538
1401	3269	5766	7415	9605	10765	12703	14121	16000	18056	19614
1402	3290	5782	7539	9607	10801	12749	14152	16114	18179	19627
1475	3314	5792	7654	9616	11182	12754	14223	16174	18197	19665
1480	3411	6023	7689	9693	11250	12756	14294	16185	18199	19709
1525	3441	6030	7707	9703	11283	12799	14371	16193	18233	19733
1530	3518	6064	7812	9752	11336	12818	14447	16350	18275	19758
1672	3559	6097	7851	9775	11379	12833	14470	16366	18430	19778
1745	3602	6099	7862	9935	11406	12910	14535	16458	18436	19827
1750	3625	6126	7950	9944	11421	12938	14552	16516	18461	19847
1759	3920	6174	8001	9954	11465	13063	14594	16578	18477	19922
1770	3962	6200	8007	9974	11496	13084	14609	16680	18492	19932
1779	3967	6259	8155	9995	11519	13089	14629	16701	18711	19932

### Obligations sorties antérieurement et non rentrées:

419	(1 <sup>er</sup> avril 1936)	2371	(1 <sup>er</sup> avril 1937)	9311	(1 <sup>er</sup> avril 1937)
429	(1 <sup>er</sup> oct. 1934)	2304	(1 <sup>er</sup> avril 1935)	9836	(1 <sup>er</sup> oct. 1937)
439	(1 <sup>er</sup> oct. 1934)	2746	(1 <sup>er</sup> avril 1935)	9846	(1 <sup>er</sup> oct. 1937)
442	(1 <sup>er</sup> oct. 1936)	3182	(1 <sup>er</sup> avril 1937)	10372	(1 <sup>er</sup> oct. 1937)
450	(1 <sup>er</sup> avril 1936)	3885	(1 <sup>er</sup> oct. 1937)	10938	(1 <sup>er</sup> avril 1937)
452	(1 <sup>er</sup> oct. 1935)	4424	(1 <sup>er</sup> avril 1937)	11235	(1 <sup>er</sup> avril 1937)
463	(1 <sup>er</sup> oct. 1934)	4972	(1 <sup>er</sup> avril 1937)	11402	(1 <sup>er</sup> avril 1937)
465	(1 <sup>er</sup> avril 1936)	5715	(1 <sup>er</sup> oct. 1937)	11411	(1 <sup>er</sup> oct. 1937)
1061	(1 <sup>er</sup> oct. 1937)	5736	(1 <sup>er</sup> oct. 1937)	11579	(1 <sup>er</sup> oct. 1937)
1269	(1 <sup>er</sup> oct. 1935)	6381	(1 <sup>er</sup> oct. 1935)	11723	(1 <sup>er</sup> oct. 1936)
1396	(1 <sup>er</sup> avril 1937)	6473	(1 <sup>er</sup> oct. 1937)	11883	(1 <sup>er</sup> oct. 1936)
1495	(1 <sup>er</sup> oct. 1937)	6644	(1 <sup>er</sup> oct. 1933)	11887	(1 <sup>er</sup> oct. 1937)
1854	(1 <sup>er</sup> avril 1937)	7581	(1 <sup>er</sup> oct. 1936)	11890	(1 <sup>er</sup> avril 1937)
1860	(1 <sup>er</sup> oct. 1934)	7796	(1 <sup>er</sup> avril 1935)	11893	(1 <sup>er</sup> oct. 1935)
1861	(1 <sup>er</sup> avril 1937)	8348	(1 <sup>er</sup> oct. 1937)	12011	(1 <sup>er</sup> oct. 1937)
1867	(1 <sup>er</sup> avril 1937)	9134	(1 <sup>er</sup> oct. 1936)	12090	(1 <sup>er</sup> avril 1934)
1881	(1 <sup>er</sup> avril 1935)	9289	(1 <sup>er</sup> avril 1937)	12692	(1 <sup>er</sup> avril 1937)
1890	(1 <sup>er</sup> oct. 1935)	9291	(1 <sup>er</sup> avril 1937)	12694	(1 <sup>er</sup> oct. 1936)
1892	(1 <sup>er</sup> oct. 1936)				

252 obligations 4% Ville de Genève 1910, sorties au tirage au sort du 1<sup>er</sup> mars 1938; remboursables au pair, soit en 500 francs, au 1<sup>er</sup> avril 1938, à la Caisse municipale, ainsi qu'auprès des établissements de banque désignés à cet effet:

6	1598	2949	4698	6886	8652	10562	12389	14228	15844	17987
126	1613	3023	4856	7060	8679	10623	12390	14344	15871	18011
207	1641	3052	4927	7067	8816	10667	12514	14506	15985	18160
249	1683	3127	4967	7149	8892	10673	12543	14537	16371	18185
261	1912	3145	5071	7200	9008	10728	12684	14635	16399	18188
268	1913	3177	5093	7282	9031	10994	12758	14723	16650	18258
281	1926	3351	5168	7367	9035	11010	12878	14701	16767	18297
317	1970	3375	5171	7423	9227	11304	13064	14878	16891	18382
369	2020	3382	5270	7837	9345	11361	13063	14942	16924	18395
517	2208	3436	5364	7882	9388	11450	13126	14978	16966	18728
528	2261	3441	5427	7909	9416	11518	13137	14979	17041	18941
537	2276	3475	5431	7940	9529	11752	13142	14908	17126	18959
640	2298	3537	5596	8054	9612	11889	13331	15010	17416	19093
669	2324	3605	6050	8083	9704	11963	13341	15027	17484	19176
734	2367	3735	6059	8086	9891	12011	13467	15044	17551	19273
818	2388	3778	6177	8130	9987	12116	13497	15063	17556	19514
943	2418	3819	6229	8255	10063	12150	13510	15082	17560	19797
1028	2579	3925	6414	8279	10131	12153	13519	15278	17617	19887
1135	2723	3940	6575	8414	10239	12209	13734	15280	17662	19909
1331	2725	4314	6677	8478	10252	12247	13876	15287	17708	19954
1396	2754	4484	6682	8578	10268	12277	14031	15370	17944	19964
1506	2872	4586	6767	8606	10494	12342	14094	15544	17950	19988
1542	2913	4662	6795	8650	10515	12363	14138	15795	17964	

### Obligations sorties antérieurement et non rentrées:

394	(1 <sup>er</sup> avril 1936)	4959	(1 <sup>er</sup> avril 1934)	9371	(1 <sup>er</sup> oct. 1937)
1093	(1 <sup>er</sup> oct. 1937)	5393	(1 <sup>er</sup> oct. 1934)	12895	(1 <sup>er</sup> oct. 1937)
2452	(1 <sup>er</sup> oct. 1936)	5592	(1 <sup>er</sup> oct. 1937)	13313	(1 <sup>er</sup> avril 1934)
2808	(1 <sup>er</sup> oct. 1933)	6077	(1 <sup>er</sup> oct. 1934)	13320	(1 <sup>er</sup> avril 1937)
2944	(1 <sup>er</sup> oct. 1937)	6175	(1 <sup>er</sup> oct. 1937)	13332	(1 <sup>er</sup> oct. 1937)
3170	(1 <sup>er</sup> avril 1937)	7396	(1 <sup>er</sup> oct. 1935)	13687	(1 <sup>er</sup> oct. 1937)
3284	(1 <sup>er</sup> avril 1937)	8129	(1 <sup>er</sup> oct. 1936)	14202	(1 <sup>er</sup> oct. 1937)
3391	(1 <sup>er</sup> oct. 1937)	8605	(1 <sup>er</sup> oct. 1937)	14251	(1 <sup>er</sup> oct. 1937)
3759	(1 <sup>er</sup> avril 1937)	9254	(1 <sup>er</sup> oct. 1937)	14933	(1 <sup>er</sup> oct. 1937)
4663	(1 <sup>er</sup> avril 1933)	9279	(1 <sup>er</sup> oct. 1937)	18806	(1 <sup>er</sup> oct. 1937)
4954	(1 <sup>er</sup> oct. 1934)				

N.-B. Les numéros en caractères gras concernent l'Administration municipale. Le 1<sup>er</sup> mars 1938. 442 Le conseiller délégué aux finances: Jules Peney.

## Chemische Industrie & Confiseriefabrik A.G., St. Margrethen

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 26. März 1938, 11 Uhr, in St. Gallen, „Kaufleuten“, Merkurstrasse 1.

#### TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichts, der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1937, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Decharge Erteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Allgemeine Umfrage.

Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle sind ab heute in unserem Bureau zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Eintrittskarten werden gemäss § 8 der Statuten gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis zum Tage vor der Generalversammlung verabfolgt. St. Margrethen, den 12. März 1938. (1955 G) 686 i

#### Der Verwaltungsrat.

## Henkels Persilwerke, Aktiengesellschaft, Pratteln

### Einladung zur 7. ordentlichen Generalversammlung auf Montag, den 28. März 1938, vormittags 10 1/2 Uhr in Basel, Kirschgartenstrasse 12

#### TAGESORDNUNG:

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichts, sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns und Festsetzung der Dividende.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Statutenänderung zwecks Anpassung an das revidierte O. R.
4. Neuwahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl des Rechnungsrevisors und Suppleanten.

Die Originale der Jahresrechnung nebst Bericht des Rechnungsrevisors liegen von Mittwoch, den 16. März 1938 an im Bureau der Gesellschaft in Pratteln, Hardstrasse 45, den Aktionären zur Einsicht auf, woselbst auch die Eintrittskarten gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis und mit Samstag, den 26. März 1938, bezogen werden können. (3014 Q) 589 i

Pratteln, den 15. März 1938.

#### Der Verwaltungsrat.

## Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Bern

#### Coupon Nr. 3

der Certifikate à 20 Prioritätsaktien I. Ranges Nr. 1-352,000

kann ab 15. März a. c. mit Fr. 8.— netto

bei folgenden Zahlstellen eingelöst werden:

- In Bern:** Bei der Gesellschaft  
**Ferner:** Bei der Kantonalbank von Bern in Bern und ihren Zweiganstalten  
 Bei der Schweizerischen Volksbank und ihren Niederlassungen  
 Bei der Spar- und Leihkasse  
 Bei der Berner Handelsbank
- In Zürich:** Bei der Aktiengesellschaft LEU & Co.

Bern, den 14. März 1938.

680

## Société des hôtels et bains de Loèche-les-Bains

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le

lundi 4 avril 1938, à 14 heures à l'hôtel Bellevue, à Sierre.

#### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du Conseil d'administration.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Approbation des comptes et du bilan pour l'exercice 1937 et décharge aux organes de l'administration.
4. Nominations statutaires

Le Bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition des actionnaires dès le 24 mars 1938 chez l'administrateur-délégué (bureau de la Compagnie du Chemin de fer de Loèche-les-Bains, à La Souste); les cartes d'admission à l'assemblée seront remises par l'administrateur-délégué dès le 24 mars 1938 jusqu'au 1er avril 1938 sur présentation des titres ou d'un certificat de dépôt délivré par un établissement financier.

Loèche-les-Bains, le 12 mars 1938.

687

#### Le Conseil d'administration.

## Banque de Prêts sur Gages et Mont-de-Piété de Lausanne S. A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le samedi 26 mars 1938, à 15 heures, au Restaurant de la Cloche, entrée par la Rue Pichard n° 20.

#### Ordre du jour statutaire.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires dans les bureaux de la banque, Rue Louve n° 4, où les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées sur présentation des

*Restaurant*  
**SCHWEIZERHOF, BERN**  
 Besuchen Sie unser heimeliges Lokal, wo Sie Menus, Spezialplatten und einen guten Tropfen zu bescheidenen Preisen erhalten. Bequeme Räume und Säle für Konferenzen. 6-3

**„La Difesa“ S.A. LUGANO**  
 Via Maghetti 2  
**Inkassi** im Kanton Tessin. Vertretung in Nachlass- und Konkursverfahren. Auskünfte. 1662

Nicht Billigkeit, sondern Qualität kennzeichnet das  
**richtige**  
**Flugpostpapier**  
**u. Couverts**  
 Muster u. Preise bei  
**Alfred Kobelt**  
 Spezialgeschäft,  
 Aarau

**Stehende Helvetia**  
 1882-1907. Aus Nachlass. Für Liquidationsofferte sich wenden an: Verwaltungen, Postfach 27, Bern 9. 660

**COMPAGNIE PAQUET**  
 vapeurs réguliers de Marseille pour 2-1  
**Maroc et Sénégal**  
**J. VERON, GRAUER & Co. S.A.**  
**Genève. Bâle.**  
 Agents généraux frêt et passages. Connaissements.  
 Groupages accélérés de Bâle et de Genève sur Marseille

**Teilrückzahlung von 40 % auf Genussscheinen der Konsumgenossenschaft Oerlikon**  
 Hierdurch teilen wir den Inhabern der im Jahre 1925 ausgegebenen Genussscheine unserer Genossenschaft mit, dass wir in der Lage sind, eine Teilrückzahlung von 40 % zu leisten.  
 Die Rückzahlung erfolgt vom 1. April bis 31. Mai 1938 durch die Genossenschaftliche Zentralbank, Filiale Zürich, Näfenhaus (Eingang Usterstrasse), Zürich 1, der die Genussscheine zwecks Abstempelung einzureichen sind.  
 Kassastunden:  
 Vormittag: 8½ bis 12 Uhr  
 Nachmittag: 2 » 16½ »  
 Samstag: 8½ » 12 Uhr  
 Allfällig verloren gegangene Genussscheine sind bis spätestens am 26. März a. c. bei unserm Präsidenten Herrn E. Wäspe, Bezirksanwalt, Birchstrasse 113, in Zürich 11, anzumelden. (6255 Z) 662 i  
 Zürich 11, den 11. März 1938.  
**Konsumgenossenschaft Oerlikon**  
**Der Vorstand.**

**Gaswerk Aarau A. G. Aarau**

**Einladung**  
 zur  
**ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
**auf Donnerstag, den 17. März 1938, nachmittags 17 Uhr**  
**ins Hotel Aarauerhof in Aarau**  
 TRAKTANDEN:  
 1. Protokoll.  
 2. Bericht und Rechnung über das Betriebsjahr 1937. Bericht der Rechnungsrevisoren.  
 3. Verteilung des Reingewinnes.  
 4. Ergänzungswahl in den Verwaltungsrat.  
 5. Wahl der Kontrollstelle.  
 6. Umfrage.  
 Jahresrechnung, Bilanz und Revisorenbericht sind für die Herren Aktionäre im Bureau des Gaswerks zur Einsicht aufgelegt. (OF 4508 R) 557 i  
 Aarau, den 22. Februar 1938.  
**Der Verwaltungsrat.**

**Gasolin Aktiengesellschaft Zürich**  
**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**  
 auf **Dienstag, den 29. März 1938, vormittags 11 Uhr**  
**im Geschäftszimmer, Talstrasse 9, Zürich 1**  
 Traktanden: Die statutarischen.  
 Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle, sind ab heute am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht aufgelegt. 684  
 Zürich, den 15. März 1938.  
**Der Verwaltungsrat.**

**Bequeme Räume**  
 für  
**Sitzungen und Konferenzen**

**Basel**  
**Restaurant Zunft zum Schlüssel**  
**(Veltinerhalle)** - Freie Strasse 25, gegenüber der Hauptpost, Tel. 22.113. - Schöner grosser und kleiner Saal. **Aitrenommiertes Haus.**  
**Anerkannt vorzügliche Küche.**  
 Diner und Souper. - Restauration à la carte. Auserlesene Weine.

**Bern**  
**Bellevue Palace**  
 Das ruhige und prächtig gelegene Hotel neben dem Bundeshaus.  
**Grosse und kleine Konferenzzimmer.**  
**Stadrestaurant-Bar.**  
 Neben dem Hause die grosse unterirdische Garage.

**Lausanne**  
**Hôtel de la Paix**  
 Situation idéale au centre des affaires. - 100 lits. - Tout confort. - Chambre à partir de 5 fr. - Téléphone 23.648.  
 Son Restaurant. - Son Café-Brasserie. - Sa Salle de Billard.

**Luzern**  
**Hotel Monopol-Metropole**  
 Gegenüber dem Bahnhof und den Landungsstellen. Zimmer mit Telefon von Fr. 5.- an. Grössere und kleinere Sitzungszimmer. Grosses Café-Restaurant. Menus von Fr. 3.- an. Ausschank der beliebten Basler Warteck-Biere. Rendez-vous der Geschäftswelt.

**Neuenburg**  
**Café du Théâtre**  
 (im Zentrum der Stadt). — Bestbekannte Küche mit zeitgemässen Preisen. Gepflegte Weine. Kleinere, heimelige, separate Säle. Gedeckte Terrasse. Konzert. Tel. 52.977.  
 Mme. Chr. Schweizer.

**Olten**  
**Hotel Schweizerhof**  
 Erstes und grösstes Haus am Platze. Direkt bei Bahnhof und Post, frei an der Aare gelegen. Schönste Versammlungslokalitäten bis zu 1000 Personen fassend. Bekanntes Restaurant. Bündner Spezialitäten. Grosse Parkgelegenheit. Autogarage. Tel. 33.11. E. N. Caviezel-Hirt, früher Kulm Hotels St. Moritz.

**Zürich**  
**„Kaufleuten“**  
 Pelikanstrasse-Talacker. — Parterre: Gross-Restaurant mit separatem Speisesaal. Moderne Säle für Versammlungen, Bankette und Abendunterhaltungen. I. Stock: Blumenterrasse, ruhige, neuzeitlich eingerichtete Sitzungszimmer. Bekannt für gepflegte Küche und Weine. Tel. 51.405. Grosser Parkplatz. Jean Ruedi.